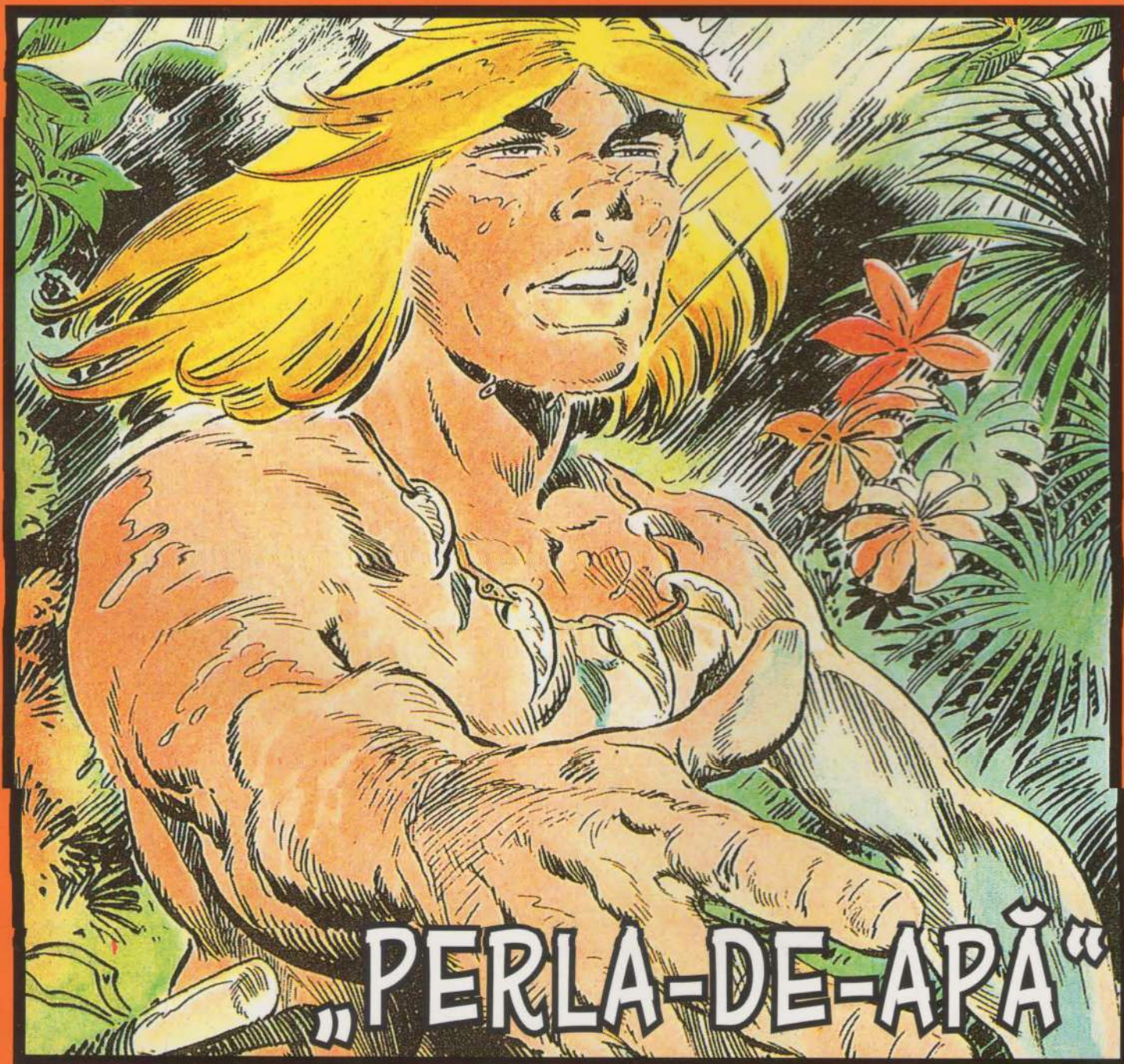




RAHAN

NR. 46 ✱ MARTI, 12 APRILIE 2011 ✱ 7,95 LEI





ABONEAZĂ-TE!



ACUM
și în rețeaua
de magazine
MIC.RO



ONLINE pe www.adevarul.ro

Pentru a contracta abonamente cu plata online aveți nevoie de card VISA, MASTERCARD, VISA ELECTRON sau MAESTRO valabil.

La sediile, chioșcurile, caravanele și librăriile ADEVĂRUL

TRIMITE TALONUL

Plătește prin ordin de plată sau mandat poștal și trimite talonul alăturat.

POȘTĂ ȘI PARTENERI ADEVĂRUL

La toate oficiile poștale sau la celelalte firme cu care Adevărul Holding are contract de difuzare a abonaților.

Adresa de livrare

Nume Prenume Compania
CodFiscal* (*Completați numai dacă plătitorul este o firmă) Str
nr. bloc scara etaj ap. localitate județ/sector
cod poștal telefon e-mail
Număr abonamente contractate începând din luna
la revista **Rahan** ☐ 1 lună (21 lei) ☐ 1 lună (165 lei - 52 reviste**)
* Pentru adresă de facturare diferită, contactează-ne la abonamente@adevarulholding.ro
Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către
S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr
din data în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera,
CUI: RO 18990288.
** Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1.5 lei pentru fiecare kg. suplimentar. În cazul comenzilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal.)
Completați talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediți-l, împreună cu copia după dovada plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP 33 - CP 14, București, cod poștal 014820 sau prin fax: 021-407.54.67. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

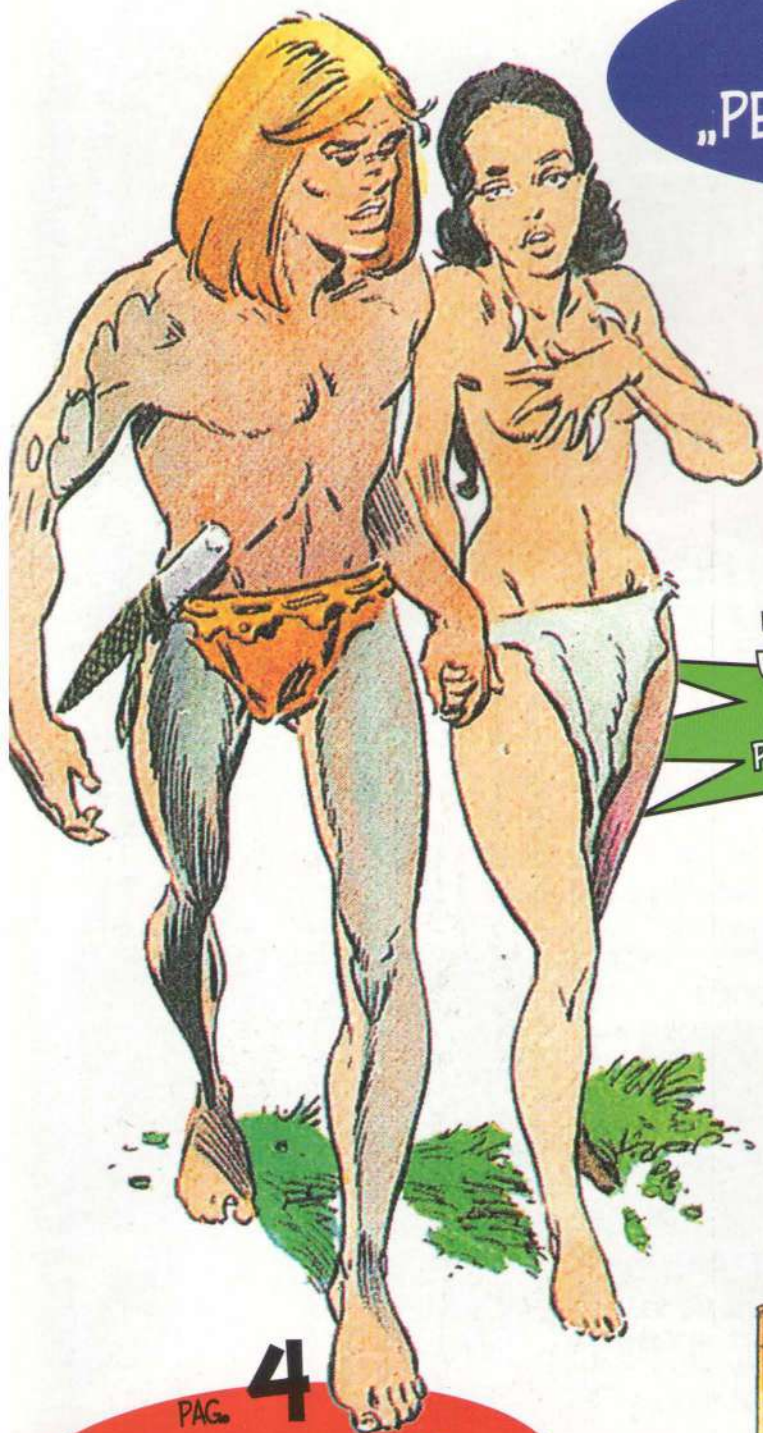
Pentru abonamente și informații,
sunați la **0800.800.111**,
număr cu apel gratuit în orice rețea,
între orele 7.00 - 22.00 (luni - duminică),
e-mail: abonamente@adevarulholding.ro.
Abonamente non-stop la **0318.200.200**,
număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	21 lei	40%
1 lună (52 reviste**)	165 lei	60%

** Ofertă valabilă până la 28 aprilie 2011

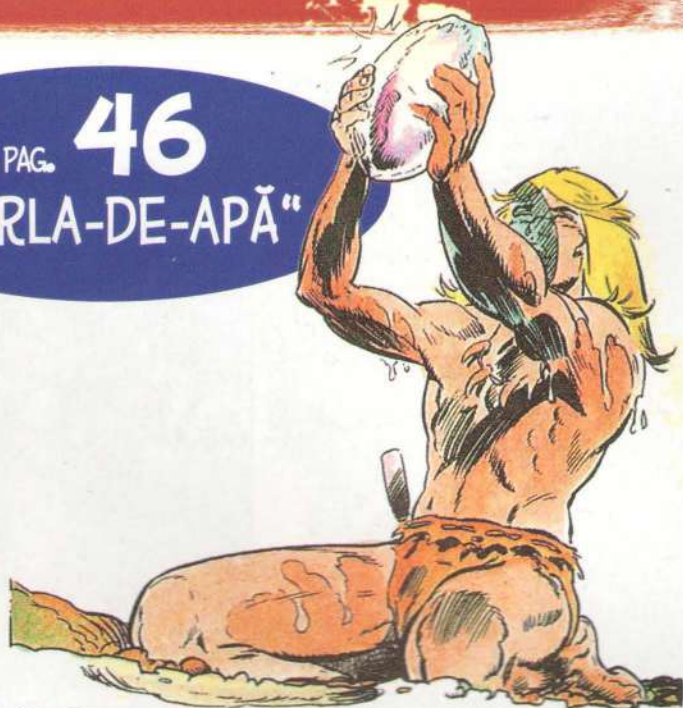
BIBLIOTECA
adevărul

CUPRINS



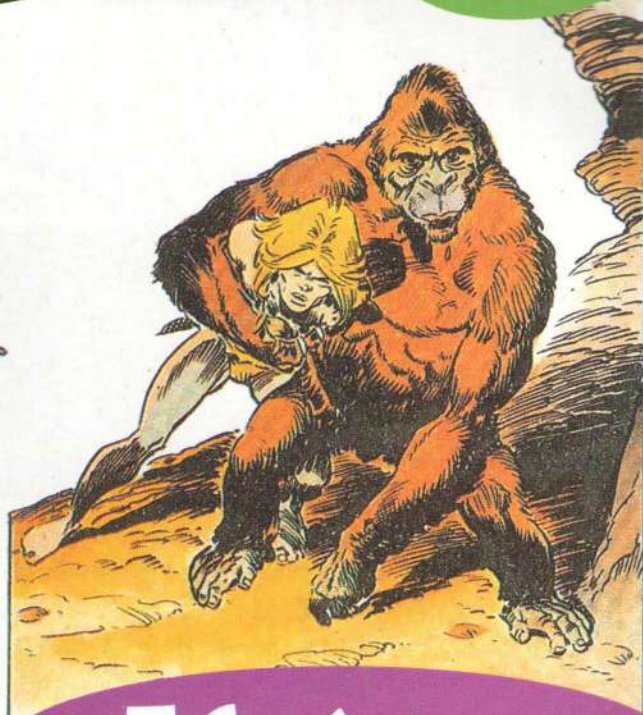
PAG. **4**
**MAREA IUBIRE
A LUI RAHAN**

PAG. **46**
„PERLA-DE-APĂ”



JOC
PAG. **44**

**ALEGE CULORILE
POTRIVITE**



PAG. **56** **„PÂCLA MORȚII”**

DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. **66**

ÎN VREME CE ÎNAINȚA PE SUB COPACI, FIUL LUI
CRAO VĂZU DEODATĂ, LA O ARUNCĂTURĂ DE
SULIȚĂ DE PLUTA LUI...

... UN SCHELET CARE ȚĂȘNEA... DIN APĂ!!!

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

TEXT: R. LECUREUX
DESENE: A. CHÉRET

!?!?!?



„MAREA IUBIRE A LUI RAHAN”

APOI, SCHELETUL ÎNCEPU SĂ
GESTICULEZE ÎN PENUMBRĂ, IAR
RAHAN DESLUȘI LIANELE SUBȚIRI
CARE ÎL ÎNSUFLEȚEAU!

NU CU UN VICLEȘUG
ATÂT DE GROSOLAN O
SĂ-L ALUNGE „CEI-DE-LA-
RĂU” PE RAHAN DE PE
TERITORIUL LOR!

HMMM!... DE OBICEI, STRĂINII
FAC CALE-NTOARSĂ! DAR, ÎNTRUCÂT
STRĂINUL CU „PĂRUL-
DE-FOC” ARE
CURAJ...

... TREBUIE SĂ
FOLOSESC UN
ALT ÎNLOCUI

RAHAN ABIA TRECUSE DE MACABRULUI
AVERTISMENT, CÂND SE PRĂBUȘI PE
PLUTĂ, CU O SĂGEATĂ
MICĂ ȘI SCURTĂ ÎNȚIPTĂ
ÎN SPATE...

ADIO, „PĂR-DE-FOC”! NU TE
VEI TREZI PÂNĂ LA „RĂUL-DE-
JOS”!... ȘI ATUNCI VA FI
PREA TÂRZIU!
HAI HAI HAI HAI

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE NU AUZI
RĂSUL VÂNĂTORULUI CU SARBACANĂ...

NEMAIUZIND ZGOMOTELE PĂDURII,
NICI PE CELE ALE RÂULUI, AL CĂRU
CURENT DEVENEA TOT MAI RAPID...

NEMAIUZIND BUBUITUL CASCA-
DEI ÎNDEPĂRTATE, GRANIȚĂ
SPUMOASĂ ÎNTRE „RÂUL-DE-SUS”
ȘI „RÂUL-DE-JOS”...

... INCONȘTIENT, RAHAN ERA DUS SPRE
MOARTE SIGURĂ... PĂREA CĂ NICI NU-L MAI
PUTEA SALVA! ȘI TOTUȘI...

... ȘI TOTUȘI, ÎȘI VENI ÎN
SIMȚIRI ȘI ERA TEAFĂRI!

CE... CE S-A
ÎNTÂPLAT?... UNDE E
PLUTA LUI RAHAN?

CE... CE CAUTĂ
ÎN ACEASTĂ
PEȘTERĂ?

PE CÂND ÎȘI PUNEA ACESTE
ÎNTREBĂRI, UN GHEPARD IEȘI LA
LUMINĂ ȘI SE APROPIE.

ÎNAPOI,
„PIELE-PATĂȚĂ”! RAHAN
NU A SCĂPAT DE „TĂRÂMUL
UMBRELOR” CA SĂ PIARĂ
DE COLȚII TĂI!

OOOOH!
CE... CE...

RAHAN ÎȘI DUSE MÂNA SPRE
CUȚITUL DE FILDEȘ... DAR
TEACA DIN PIELE DE ȘOPĂRLĂ
ERA GOALĂ!!!



NU-ȚI FIE TEAMĂ, „PĂR-DE-FOC”! „ZUKA” E PRIETENUL MEU CEL MAI CREDINCIOS! NU-ȚI VA FACE NICIUN RĂU!

PROBABIL CĂ RAHAN VISEAZĂ!

DUPĂ SILUETĂ ȘI DUPĂ VOCE, RAHAN GHICI CĂ ERA O FEMEIE TÂNĂRĂ...



NU VISEZI, RAHAN! DAR AI AVUT MULT, MULT NOROC!



PLUTA TA A FOST ATRASĂ ÎNTR-UN VÂRTEJ CU MULT ÎNAINTE DE „RĂUL-DE-JOS”...

... VÂLTOAREA A ARUNCAT-O ÎNTR-UN GOLFULEȚ, NU DEPARTE DE ACEASTĂ PEȘTERĂ...



APOI TE-AM TĂRĂT PÂNĂ AICI! ȘTII CĂ DORMI DE IERI?... AVEAI ASTA ÎNFIPTĂ ÎN SPATE!!

O SĂGEATĂ?!



DA, O SĂGEATĂ CARE ADOARME, CUM SUNT CELE FOLOSITE DE OAMENII TRIBULUI MEU! NUMAI TOGAR LE MARCHEAZĂ ASTFEL PE ALE LUI! CEEA CE ÎNSEAMNĂ CĂ MĂ CAUTĂ!!!



CINE E TOGAR?... ȘI CINE EȘTI TU? DE CE I-AI FURAT CUȚITUL LUI RAHAN ȘI DE CE-ȚI ASCUNZI CHIPUL?!

RAHAN FĂCU UN PAS, DAR GHEPARDUL SE PUSESE DEJA ÎNTRE EI, GATA SĂ SARĂ.



NUMELE MEU E NAUNA. ÎȚI VOI DA ARMA ÎNAPOI CÂND VOI FI SIGURĂ CĂ AI VENIT CU GÂNDURI BUNE.



CELE CARE ÎNCALCĂ ACEASTĂ DATINĂ NU TRĂIESC NICIODATĂ MAI MULT DE DOUĂZECI DE PRIMĂVERI!!



CE DATINĂ PROSTEASCĂ!

DAR DE CE AI FUGIT DE LA AI TĂI? DE CE PARI SĂ TE TENI DE ACEST TOGAR?!



... ȘI SE TRANSFORMĂ BRUSC ÎN NELINIȘTE.



SE APROPIE CINEVAI! „ZUKA” A SIMȚIT UN PERICOLI

ÎNTR-ADEVĂR, GHEPARDUL PRIVEA FIX SPRE INTRAREA ÎN PEȘTERĂ ȘI MĂRĂIA...

... ȘI DEODATĂ...
TOGARII!



ÎN SFÂRȘIT, TE-AM GĂSIT, NAUNA!



NU-MI VEI MAI SCĂPA!! VOIAI SĂ FUĞI CU ACEST VÂNĂTOR STRĂIN, NU-I AȘA?!

... SFATUL BĂTRÂNILOR ÎȚI VA HOTĂRÎ SOARTA!



... YINO!
YINO!

NU VOI FI NICIODATĂ SOȚIA TA!!! LASĂ-MĂ, TOGAR! LASĂ-MĂ!!

BĂRBATUL O TRĂGEA DUPĂ EL CU BRUTALITATE PE TÂNARA FEMEIE...

AJUTOR,
"ZUKA"!!
AJUTOR!!

GHEPARDUL SĂRI...

... TOGAR ÎȘI DUSE LA
GURĂ SARBACANA...

TOGAR ÎȘI PUNEA O NOUĂ SĂGEATĂ
ÎN SARBACANA LUI...

FIUL LUI CRAÔ SE NĂPUȘTI...
CARE DINTRE CEI DOI BĂRBAȚI
AVEA SĂ FIE MAI IUTE??...

... FELINA SE CABRĂ ȘI APOI
SE PRĂBUȘI PE O PARTE, CA
LOVITĂ DE TRĂSNET...

222222
AJUTĂ-MĂ,
"PĂR-DE-FOC"...
NU MĂ LĂSA ÎN
MĂINILE ACESTUI
SĂLBATIC!!

TOGAR!

HAAAAAA!

CU SĂGEATA ADORMITOARE
ÎNFIPTĂ DREPT ÎN PIEPT, FIUL
VREMURILOR SĂLBATICE SE
CLĂTINĂ PREȚ DE O CLIPĂ...

... APOI CĂZU LA CÂȚIVA PAȘI
DE GHEPARD!...

HAI HAI HAI
NU ȚI-AI ALES UN
VÂNĂTOR PEA
VOINIC, NAUNA!!

SOARELE APUNEA CÂND
RAHAN ÎȘI REVENI ÎN SIMȚIRI...

... SĂGEȚILE LUI
TOGAR NU IAU
VIAȚA, DAR...

... SUNT DE
TENUTI... NU-I
AȘA, „ZUKA”?!

GHEPARDUL, TREZIT ȘI EL, ÎNCERCA...

... SĂ-ȘI SCOATĂ
SĂGEATA DE BAMBUS.

RAHAN O SĂ TE
AJUTE, „ZUKA”!
NU TE MAI MIȘCA!

DUPĂ O CLIPĂ...

VREI SĂ-I
MULȚUMEȘTI LUI
RAHAN??

EI BINE, ÎL POȚI
AJUTA SĂ-ȘI IA
ÎNAPOI CUȚITUL!
DU-L ÎN SATUL
NAUNEI

DUPĂ PUȚIN
TIMP...

MAI ÎNCET, „ZUKA”!!
MAI ÎNCETI!... INIMA
LUI RAHAN O SĂ...
SE SPARGĂ!

FIUL LUI CRAÔ NU PUTEA
FACE FAȚĂ GOANEI NEBUNE
A FELINEI!...

MAI AVEA PUȚIN ȘI SE PRĂBUȘEA FĂRĂ SUFLARE, CÂND...

OOOOH...

UN ȘIR DE TOTEMURI SE
ÎNĂLȚA DE-A LUNGUL
RĂULUI, ÎN LUMINA
ROȘIATICĂ A APUSULUI...

GHEPARDUL FUGEA
SPRE UN SAT CU
COLIBE DE PAIE...

RAHAN HOTĂRI SĂ
AȘTEPTE NOAPTEA
ÎNAINTE DE A PORNI
MAI DEPARTE...

RAHAN ȘTIE ACUM
UNDE ÎI E CUȚITUL!

OARE O VA PUTEA
ELIBERA PE NAUNA?



FIULUI LUI CRAO ÎI PLĂCEA
SĂ-I MURMURE NUMELE...
NU-ȘI PUTEA ALUNGA DIN
MINTE GÂNDURILE LA
„FATA-CU-GHEPARDUL”...

... PARCĂ-I AUZEA ÎNCĂ VOCEA
DULCE ȘI-I REVEDEA, UMBRIȚI
DE GLUGĂ, OCHII MARI DE
CULOAREA CERULUI...

... ȘI ÎL CUPRINSE UN SENTIMENT PE
CARE NU-L MAI TRĂISE NICIODATĂ...



CÂND LUNA INTRĂ ÎN NORI,
SE STRECURĂ ÎN SAT...

... AUZI VOCI VENIND DINTR-O COLIBĂ
MARE DE PAIE.



VÂNĂTORUL CARE STĂTEA LA PÂNDĂ ÎN FAȚA
UNEI COLIBE IZOLATE NU-L AUZI PE FIUL
VREMURILOR SĂLBATICE APROPIINDU-SE...

NAUNA E SIGUR
ÎN ACEASTĂ
COLIBĂ!!



RAHAN NU LOVEA NICIODATĂ UN OM DIN SPATE...
DE ACEEA...

LUNA E FOARTE
FRUMOASĂ ÎN
NOAPTEA ASTAI!
NU CREZI?...

CINE...
CINE...

?!?!
...!!

PAZNICUL SE ÎNTOARSE
BRUSC... ȘI...



TRECÂND PESTE BĂRBAT,
RAHAN TOCMAI INTRA ÎN COLI-
BĂ, CÂND...

NU INTRA, „PĂR-
DE-FOC”I NU...
NU... AȘTEAPTĂ!

NAUNAI!

NAUNA APUCASE SĂ-ȘI PUNĂ GLUGA ÎNAINTE CA
RAHAN SĂ-I VADĂ CHIPUL... GHEPARDUL EI MĂRĂIA,
GATA DE ATAC...

FUGI, RAHAN,
FUGII!

DACĂ EȘTI PRINS
ÎN SATUL NOSTRU...
VOM FI OSÂNDIȚI
LA MOARTE
AMÂNDOI!!!

RAHAN NU
PLEACĂ FĂRĂ
CUȚITUL LUI...
DĂ-I-L ÎNAPOI,
NAUNA!!

NU MAI AM CUȚITUL
TĂU, RAHAN! TOGAR
MI L-A LUAT!

ATUNCI, RAHAN ÎL
VA LUA ÎNAPOI DE
LA TOGARI!

TOGAR ȘI BĂTRÂNII
S-AU ADUNAT CA SĂ MĂ
JUDECE! NU-I ÎNFRUNTA,
RAHAN!... FUGI...

RAHAN NU-I VA LĂSA
NICIODATĂ CUȚITUL
LUI TOGAR!

DE MULTE ORI RĂMĂSESE RAHAN FĂRĂ CUȚIT, FIE
CĂ-L PIERDUSE, FIE CĂ-I FUSESE LUAT... ȘI DE
FIECARE DATĂ ÎȘI RECUPERASE ARMA!

„BĂTRÂNII” S-AU
ADUNAT ÎN COLIBA
MARE DE PAIE...

FUGI CÂT
MAI E TIMP!

RAHAN ÎI
RECUNOAȘTE
VOCEA LUI TOGAR!



ÎNTR-ADEVĂR, ÎN COLIBĂ...

ȘI NAUNA SE PREGĂTEA
SĂ FUGĂ DE PE
TERITORIUL NOSTRU CU
ACEL VÂNTĂTOR STRĂIN!!
NAUNA A ÎNCĂLCAT
DATINA!

AI VREO DOVADĂ,
TOGAR?...



IATĂ
DOVADAAA!!!...



ACEST CUȚIT E UN DAR PE CARE
VÂNTĂTORUL STRĂIN L-A FĂCUT
NAUNE!!!!... ȘI CREDEȚI CĂ I-AR FI DAT
O ARĂ ATĂT DE FRUMOASĂ UNEI FEMEII
DĂCĂ...

... NU I-AR
FI VĂZUT
NICIODATĂ
CHIPUL?!



... ACEST CUȚIT E DOVADA
CĂ NAUNA I-A ARĂTAT
CHIPUL ACELUI VÂNTĂTOR!
CE HOTĂRĂȘTI, TAHARG?

SUNT ȘEFUL VOSTRU ȘI
NAUNA E NEPOATA MEĂ... DAR
NU VOI FACE EXCEPȚIE PENTRU
EA! DĂCĂ TOGAR SPUNE CĂ EA
A ÎNCĂLCAT DATINA...



NU E ADEVĂRAT! NAUNA
A LUAT CUȚITUL FĂRĂ
ȘTIREA LUI RAHANI ȘI NU
I-A ARĂTAT NICIODATĂ
CHIPUL!!!

APARIȚIA FIULUI LUI CRAÔ ÎI
SURPRINSE PE „BĂTRÂNI”...

... ȘI ÎL ÎNFURIE PE TOGAR...



NU TREBUIA SĂ TE CRUȚI ÎN PADURE!
TREBUIA SĂ TE OMORI!

DAR NU
E PEA
TÂRZIU!



HAI HAI HAI AI MAI
MULTĂ ÎNDEMÂNARE CU
SARBACANA, TOGAR!



TOGAR, FURIOS, VĂRA DEJA O SĂGEATĂ ROȘIE
ÎN SARBACANA...

ȘI, DE DATA ASTA, NU E O
SĂGEATĂ CARE ADORME!

O SĂ DOAR,
RAHAN!



DACĂ RAHAN ÎNȚELEGE
BINE, TOGAR...

... NU E CURAJOS
DECÂT ÎN FAȚA
UNUI ADVERSAR
FĂRĂ ARMĂ!



DECI, TOGAR?... CE MAI AȘTEPTI
CA SĂ-L TRIMIȚI PE RAHAN PE
„TĂRĂMUL UMBRELOR”?

FIUL LUI CRAÔ SE BIZUIA PE
CINSTEA „BĂTRÂNILOR”...



... ȘI NU SE
ÎNSELA!

OPREȘTE-TE, TOGAR!
NU POȚI LUA VIAȚA UNUI
ADVERSAR DACĂ...

... NU-L ÎNVINGI ÎN
LUPTĂ DREAPTĂ!...
ȘI...

CU TORTA!



... DACĂ AI O NEÎNȚELEGERE
CU ACEST VÂNĂTOR, TREBUIE SĂ
O REZOLVI PRINTR-O „LUPTĂ-
CU-TORTA”, AȘA CUM E
DATINA LA NOI!

CU TORTA!

CU TORTAI

CU TORTAI RAHAN
ACCEPȚĂ SĂ-L
ÎNFRUNTE PE TOGAR
ÎN LUPȚĂ DREAPTĂ!



VA FI O LUPȚĂ DREAPTĂ!!
IATĂ REGULA: FIECARE
ADVERSAR ARE O MÂNĂ
LEGATĂ LA SPATE...



... ȘI FIECARE
E ÎNARMAT CU
O TORTĂ...
**PRIMUL CARE
SCAPĂ TORTA
E CONSIDERAT
ÎNVINS!**

DUPĂ O CLIPĂ, TOT TRIBUL FORMĂ UN CERC, IAR FEMEILE, CELE
MAI TINERE ERAU ACOPERITE CU O GLUGĂ...



NAUNA
AR AVEA ACUM
OCAZIA SĂ
FUGĂ!...

CEA CĂTRE CARE SE ÎNDREPTAU GÂNDURILE LUI
RAHAN ERA ÎNGRIJORATĂ...

DACĂ AI MEI AR
ȘTI CĂ RAHAN
L-A DOBORÂT PE
ORGHO...



... L-AR OMORÎ FĂRĂ
SĂ-I DEA OCAZIA „SĂ
LUPȚE CU TORTĂ”!



ÎN VREME CE NAUNA ÎL TÂRA PE
PAZNIC ÎN COLIBĂ, LUPȚA ÎNCEPEA!...

NU SE MAI AUZEA DECÂT
ZGOMOTUL TORTELOR
IZBINDU-SE UNA DE ALTA...



... REZULTATUL
LUPTEI ERA
NESIGUR...



... CĂCI, DACĂ TOGAR ERA MAI PUTERNIC, FIUL LUI CRAO ERA MAI SPRINTENI!...



... LOVITURA ÎL LUĂ PRIN SURPRINDERE PE RAHAN, DOBORÂNDU-L LA PĂMÂNT!



DAR NU SCĂPASE TORTA! MÂNIOȘ, TOGAR SE ARUNCĂ ASUPRA LUI...

LAS-OI... DĂ-I DRUMULI ALTFEL...

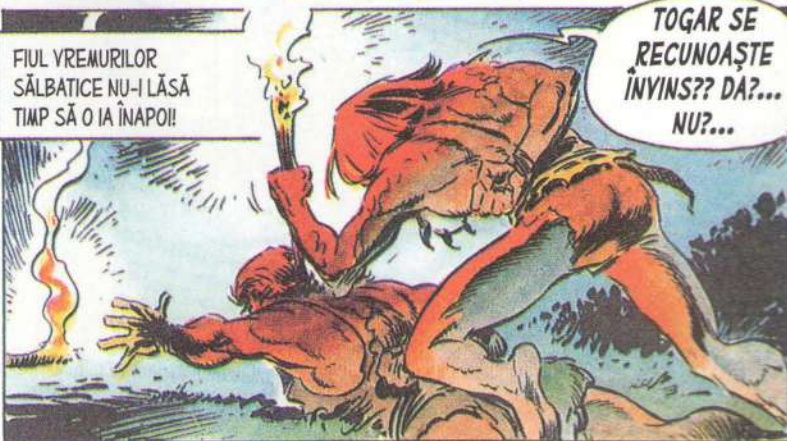


RĂSTURNAT BRUTAL, TOGAR TOCMAI...



OOOAH...

RAAAHAA!



FIUL VREMURILOR SĂLBATICE NU-I LĂSĂ TIMP SĂ O IA ÎNAPOI!

TOGAR SE RECUNOAȘTE ÎNVINS?? DA?... NU?...

... SCĂPASE TORTA DIN MÂNĂ!



TOGAR A FOST ÎNVINS
ÎN LUPĂ DREAPTĂ! DECI
VIAȚA LUI ÎȚI APARTINE!...
POFTIM... POȚI SĂ-L OMORI!

BĂTRÂNUL ȘEF ÎI
ÎNTINDEA CUȚITUL
DE FILDEȘ...



RAHAN NU LE IA
NICIODATĂ VIAȚA „CELOR CE
MERG ÎN PICIOARE”!...

TOGAR O SĂ
TRĂIASCĂ!

NICI NU APUCĂ BINE
RAHAN SĂ-ȘI IA CUȚITUL
ÎNAPOI, CĂ SE AUZIRĂ
NIȘTE ȚIPETE...



NAUNA A FUGIT!...

ACEST BĂRBAT
A AJUTAT-O SĂ
SCAPE!!...

VÂNĂTORUL PE CARE-L LOVISE
RAHAN CU PUȚIN TIMP ÎN URMĂ
TOCMAI APĂRUSE ȘI-L ÎNVINUIA.



NUMAIDECĂT, IZBUCNIRĂ
STRIGĂTE
DUȘMĂNOASE...

SĂ MOARĂ!

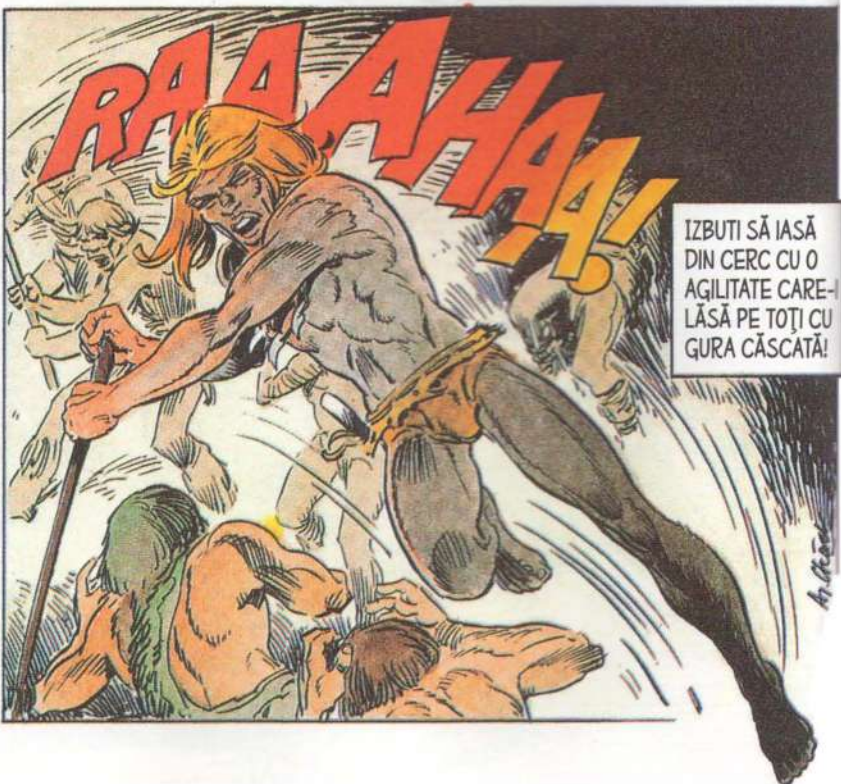
SĂ MOARĂ!

RAHAN NU POATE CONVINGE
TRIBUL... NU ARE DE ALES DECÂT
SĂ FUGĂ!... DACĂ IZBUTEȘTE SĂ
SCAPE DIN ACEASTĂ CAPCANĂ!



SMULGÂNDU-I SULIȚA
UNUI VÂNĂTOR
SPERAT...

OH!



RAA AHA!

IZBUTI SĂ IASĂ
DIN CERC CU O
AGILITATE CARE-
LĂSĂ PE TOȚI CU
GURA CĂSCATĂ!

PÂNĂ SE DEZMETICI, FIUL LUI CRAÔ DISPĂRUSE!

GĂSIȚI-L PE ACEST VÂNTĂTOR ȘI ADUCEȚI-MI-L! DAR ADUCEȚI-MI-L VIU! AI ÎNȚELES, TOGAR? VIU!

ÎL VOI OMORI PE RAHAN! NUMAI UN BĂTRÂN NEBUN CA TAHARG ÎȘI POATE ÎNCHIPUI CĂ-L VOI CRUȚA!

RAHAN, GÂFÂIND, TOCMAI AJUNSESE LA RÂUL MARE... SE PREGĂTEA SĂ SARĂ ÎN APĂ...

... CÂND...

VINO LÂNGĂ MINE, RAHAN! NU-ȘI VOR ÎNCHIPUI NICIODATĂ CĂ NE ASCUNDEM AICI!

???

NAUNA!

FATA CU GLUGĂ SE URCASE PE UN TOTEM ÎNALT...

... SE CONTURĂ SUB LUNĂ, CA O ZEITĂ A NOPTII...

SCULPTURILE DE PE TOTEM ÎI ÎNLESNEAU CĂȚĂRAREA.

DE CE TE-AI ASCUNS AICI, NAUNA?!

DE CE NU TE-AI ADĂPOSTIT PE MALUL CELĂLALT AL RÂULUI?!

CA TOȚI CEI DIN TRIB, N-AM ȘTIUT NICIODATĂ SĂ MĂ „TĂRĂSC PE APĂ”!... REPEDE, RAHAN! VIN!

LUMINILE TREMURÂNDE ALE TORȚELOR SE APROPIAU...

FUGARI ÎȘI ȚINURĂ RESPIRAȚIA...

... CÂND TOGAR ȘI AI LUI TRECURĂ PE SUB ASCUNZĂTOAREA LOR...

DAR, DEODATĂ...

... GHEPARDUL
MĂRĂI FURIOS,
TRĂDÂNDU-I, FĂRĂ
VOIE, PE RAHAN
ȘI PE ÎNȘOȚITOA-
REA LUI!...

VÂNĂTORII REACȚIONARĂ
NUMAIDECÂT.

**NAUNAI
RAHAN!**

STRĂINUL TREBUIE SĂ
PLĂTEASCĂ CU VIAȚA UN
ASEMENEA SACRILEGIU!

TAHARG NE-A
CERUT SĂ-I-L
DUCEM VIU!

CE CONTEAZĂ CE-A
CERUT BĂTRÂNUL NEBUN!
**CER ONOAREA SĂ-L
OMOR CHIAI EU PE
ACEST RAHAN!!**

TOGAR VÂRA DEJA O
SĂGEATĂ CU PENE ROȘII
ÎN SARBACANA LUI...

„SĂGEȚILE-MORTII”! DE
DATA ASTA EȘTI PIERDUT,
RAHAN!... SUNTEM
PIERDUȚI AMÂNDOI!...

**NU ÎNCĂ,
NAUNAI... MAI
AVEA RÂULI...**

... DAR... EU NU ȘTIU SĂ
MĂ „TĂRĂSC PE APĂ”!...

O SĂ TE AJUTE
RAHAN... CURAJ...

SE AUZI UN
STRIGĂT... LUÂND-O
PE NAUNA ÎN
BRAȚE, FIUL LUI
CRAO SĂRI ÎN APA
ÎNTUNECATĂ...



NU TE TEME, NAUNA!
TOGAR NU MAI ARE CE
SĂ NE FACĂ!



DEȘI CURENTUL ERA PUTERNIC, RAHAN ÎNOTA
VOINICEȘTE SPRE CELĂLALT MAL...

LA SCURT
TIMP...

ȘI...

TOGAR NU VA VENI DUPĂ
TINE PE ACEST MAL AL
RÂULUI! VEI GĂSI MAI MULT
CĂ SIGUR UN TERITORIU MAI
PRIMITOR DECÂT AL TĂU...



... VEI ÎNTÂLNI,
PROBABIL, UN
VÂNĂTOR PE CARE...

... ÎL VEI IUBI ȘI VEI
DEVENI SOȚIA LUI...



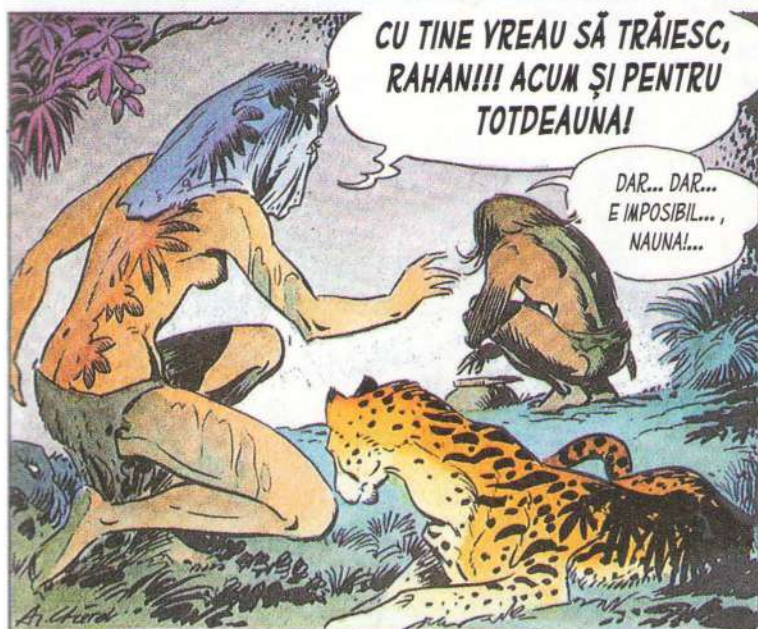
NUUUUUU!

NAUNA APROAPE CĂ URLASE...



NICIUN VÂNĂTOR NU VA
PUTEA SĂ SE MĂSOARE CU
TINE, RAHAN! NU MI-AI VĂZUT
NICIODATĂ CHIPULI NU ȘTIU
DACĂ SUNT...

... URĂTĂ SAU NU, DAR
N-AI ȘOVĂIT SĂ-ȚI PUI
VIAȚA ÎN PRIMEJDIE
PENTRU MINE!



CU TINE VREAU SĂ TRĂIESC,
RAHAN!!! ACUM ȘI PENTRU
TOTDEAUNA!

DAR... DAR...
E IMPOSSIBIL...,
NAUNA!...



DE CE?! POATE NU SUNT
DESTUL DE FRUMOSĂ?!
SPUNE-MI!!!

NAUNA ARUNCĂ DEODATĂ GLUGA LA PICIOARELE
LUI RAHAN... DAR ACESTA, CU ININA BĂTÂNDU-
TARE, ȘOVĂIA SĂ SE ÎNTOARcă...



RAHAN, PENTRU TINE AM ÎNCĂLCAT
DATINA TRIBULUI NOSTRU. TREBUIE
SĂ-MI RĂSPUNZI
LA ÎNTREBARE!

NAUNA PĂREA CĂ
SFIDA LUNA, CARE-I
ÎNCONJURA CHIPUL
CU UN MINUNAT NIMB
ARGINTIU.



EȘTI FRUMOASĂ,
NAUNAI EȘTI FOARTE
FRUMOASĂ!!

DE-A LUNGUL AVENTURILOR SALE, FIUL LUI CRAÔ ÎNTÂLNISE
NENUMĂRATE FEMEI TINERE ȘI FRUMOASE... DAR NICIUNA NU-I
STÂRNISE O ASEMENEA EMOTIE...



PENTRU CĂ RAHAN
VA VEGHEA MEREU
ASUPRA TAI!!

PENTRU CĂ RAHAN
TE IUBEȘTE, NAUNAI!

TULBURAT, RAHAN
AVU IMPRESIA CĂ
ACESTE VORBE
FUSESERĂ ROSTITE
DE ALTCEINEVA...



...ÎNCERCĂ STÂNGACI SĂ-ȘI ȚINĂ FIREA...

ĂĂĂ... RAHAN ESTE...
OBOSIT... EL... EL... NU
ȘTIE CE SĂ MAI SPUNĂ...
MAI VORBIM DESPRE ASTA
MĂINE, NAUNAI!



DINTR-ODATĂ NELINIȘTITĂ, EA
SE ARUNCĂ LA PIEPTUL LUI...

SPIRITELE MĂ VOR
PEDEPSI! N-O SĂ
APUC A DOUĂZECEA
PRIMĂVARĂ!

„SPIRITELE” NU EXISTĂ
DECÂT ÎN MINTEA „CELOR
CE MERG ÎN PICIOARE”!

BA AI SĂ APUCI
A DOUĂZECEA
PRIMĂVARĂ ȘI ÎNCĂ
MULTE ALTELE!

CUM POȚI
SĂ SPUI
UNA CA
ASTA?

DUPĂ PUȚIN TIMP...

SUNT FERICITĂ, RAHAN!
ANOTIMPUL „FRUNZELOR-VERZI” SE
YA ÎNCHIEIA CURÂND... NU CONTEAZĂ
DACĂ NU-L VOI APUCA PE
CEL AL „FRUNZELOR-
GÂLBENE”!...

SCOATE-ȚI ACEASTA
IDEE PROSTEASCĂ
DIN MINTE, NAUNA!

NAUNA VORBI MULȚ TIMP DESPRE COPILĂ-
RIA EI, DESPRE MOARȚEA PĂRINȚILOR SĂI
ÎN TIMPUL UNEI VÂNĂTORI PERICULOASE.

CĂPETENIA TAHARG
M-A LUAT ȘI M-A
CRESCUT...

AȘA CUM CRAO
L-A LUAT ȘI L-A
CRESCUT PE RAHAN!

DEPĂNÂNDU-ȘI AMINTIRILE,
NAUNA ADORMI...

... NEȚINÂND
SEAMA DE DATINA
GLUGII... ȘI...

... SFIDÂND
DUHURILE RELE...

... I-AI DAT LUI RAHAN
CEA MAI MARE DOVADĂ
DE IUBIRE! RAHAN NU
O VA UITA NICIODATĂ!

... FIUL LUI CRAO NU-ȘI
GĂSEA SOMNUL...

... CÂND ADORMI, ÎN SFÂRȘIT, DULCEA NAUNA ÎNTRĂ
ÎN VISELE LUI...

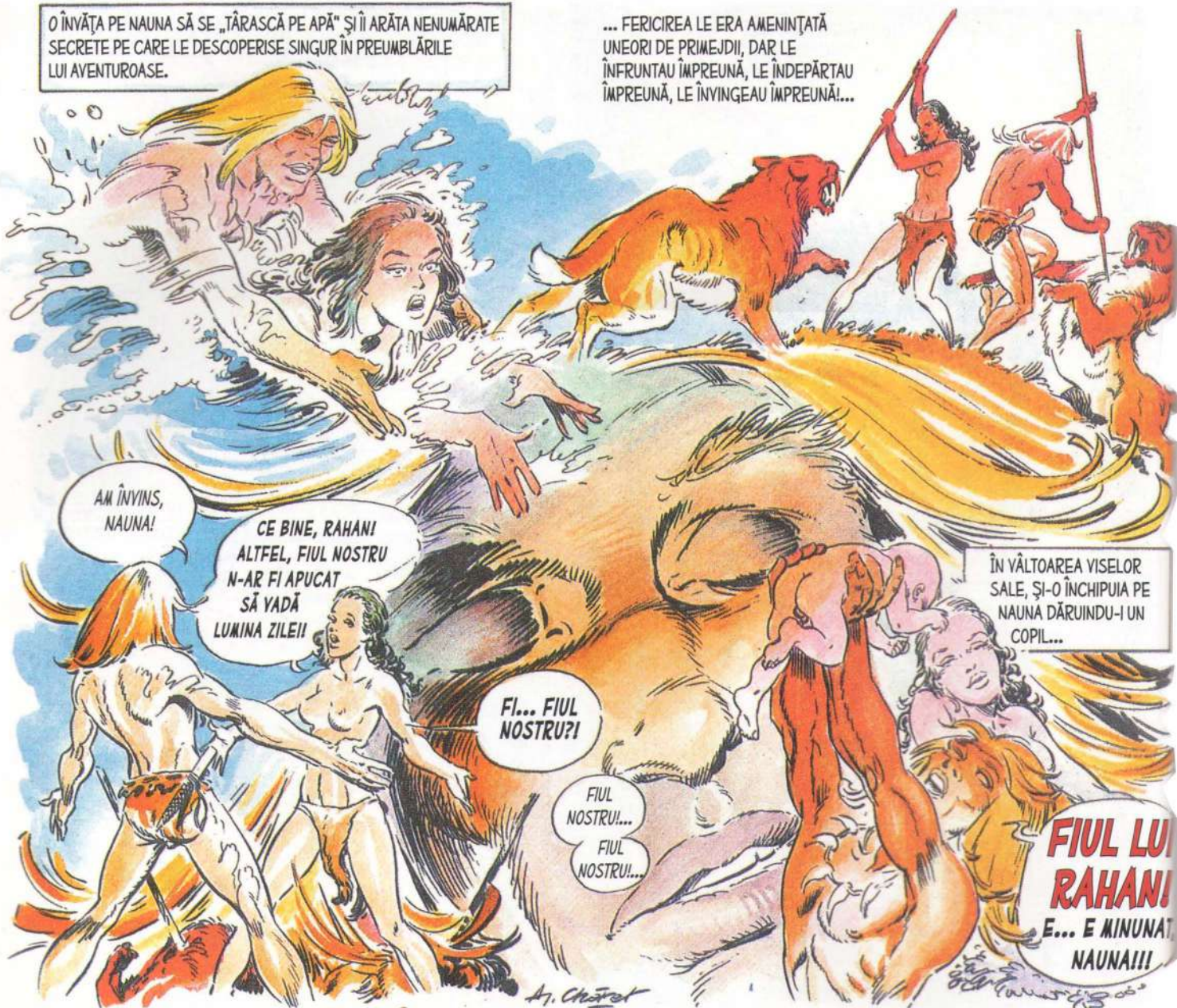
... ÎȘI ÎNCHIPUIA CĂ SE ÎNSURĂ
CU NAUNA... CĂPETENIA TAHARG
LE BINECUVÂNTĂ UNIREA ÎN FAȚA
ÎNTREGULUI TRIB ÎN SĂRBĂTOARE...

... DE ATUNCI, LÂNGĂ SOȚIA LUI, CUNOSCU
CEA MAI PROFUNDĂ FERICIRE... TOTUL ÎI
PĂREA MAI FRUMOS... PĂDURILE ÎI PĂREAU MAI
FRUMOASE... IZVOARELE, MAI FRUMOASE...

TE IUBESC,
RAHAN!...
TE IUBESC!!!

O ÎNVĂȚA PE NAUNA SĂ SE „TÂRASCĂ PE APĂ” ȘI ÎI ARĂTA NENUMĂRATE SECRETE PE CARE LE DESCOPERISE SINGUR ÎN PREUMBLĂRILE LUI AVENTUROASE.

... FERICIREA LE ERA AMENINȚATĂ UNEORI DE PRIMEJDII, DAR LE ÎNFRUNTAU ÎMPREUNĂ, LE ÎNDEPĂRTAU ÎMPREUNĂ, LE ÎNVINGEAU ÎMPREUNĂ!...



AM ÎNVINS,
NAUNA!

CE BINE, RAHANI
ALTCEL, FIUL NOSTRU
N-AR FI APUCAT
SĂ YADĂ
LUMINA ZILEII

FI... FIUL
NOSTRU?!

FIUL
NOSTRU!...

ÎN VĂLTOAREA VISELOR
SALE, ȘI-O ÎNCHIPUIA PE
NAUNA DĂRUINDU-I UN
COPIL...

**FIUL LUI
RAHANI**
E... E MINUNAT
NAUNA!!!

Ar. Chiriac



RAAHAA!

CE SE ÎNTÂPLĂ,
RAHAN?... DE CE
STRIGI?!

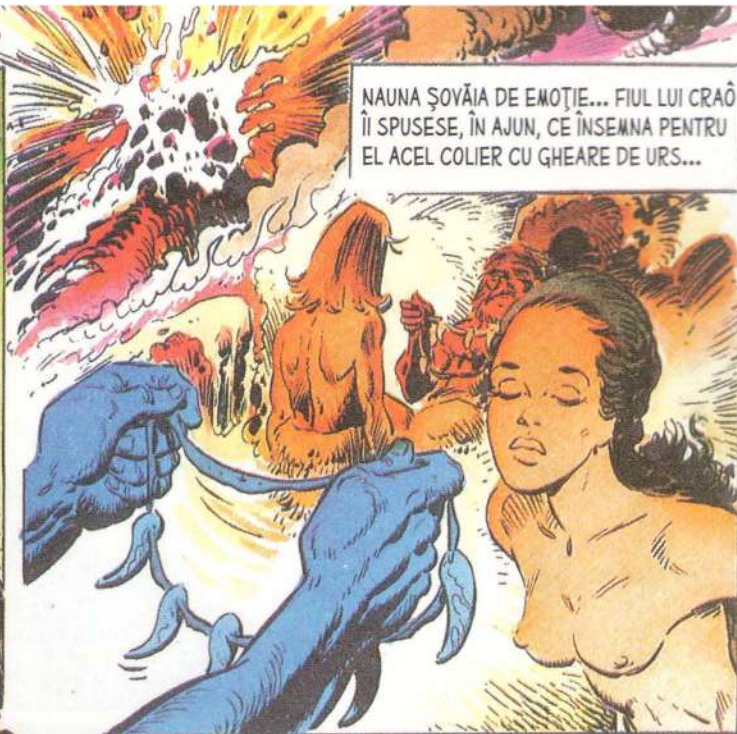
STRĂLUCIREA RĂSĂRITULUI
DE SOARE ÎL TREZI PE FIUL
VREURILOR SĂLBATICE.



FIINDCĂ RAHAN E FERICIT, NAUNA!
DACĂ MAI VREI SĂ FII SOȚIA LUI, YA FI...

... ȘI MAI
FERICIT!...
CE RĂSPUNZI?

VOI FI SOȚIA
TA, RAHAN!!!





TOTUL
NU E DECÂT UN YIS
PREA FRUMOS, RAHAN!
PREA MULTE LUCRURI SE ÎMPOTRIVESC IUBIRII
NOASTRE!... „DUHURILE” MĂ VOR PEDEPSI CĂ AM
ÎNCĂLCAT „DATINA GLUGII”!... ȘI...



... CĂPETENIA TAHARG NU VA FI
DE ACORD NICIODATĂ CU UNIREA
NOASTRĂ!... PIZMAȘUL TOGAR NE
VA URMĂRI FĂRĂ ÎNCETARE PÂNĂ
NU TE VA UCIDE CU MĂINILE LUI!!!



YÂNĂTORII DESCOPERIRĂ,
LA SCURT TIMP, GLUGA
ABANDONATĂ DE
NAUNA...

NAUNA N-AR FI
TREBUIT NICIODATĂ
SĂ SFIDEZE ASTFEL
DUHURILE! SAU...
POATE CĂ...

... RAHAN E UN
DEMON CARE
A VRĂJIT-O!!!



„ZUKA” MĂRĂI DEODATĂ, SEMNALĂND CĂ SE
APROPIAU OAMENII...

DACĂ TOGAR ȘI FRĂȚII
LUI NE-AU GĂSIT
URMELE, SUNTEM
PIERDUȚI!

ASTA DACĂ NU
TRAVERSĂM
RĂUL ÎNAPOI!

LUÂND-O ÎN BRAȚE PE NAUNA,
FIUL LUI CRAO SE ARUNCĂ ÎN
STUFĂRIȘ...



RAHAN ȘTIE UN
VICLEȘUG VECHI, CARE
MERGE APROAPE
ÎNTOATEAUNA!...



TĂIE CU LAȚA DE FILDEȘ O TUȚĂ DE
TRESTII USCATE ȘI SCOABITE...

DEODATĂ...

OOOHI „ZUKA” O SĂ
FIE DEVORAT DE
„PIELE-DE-LENN”!

... UN CROCODIL ALUNECA ÎN URMA
GHEPARDULUI CARE ÎNOTA SPRE
CELĂLALT MAL...

FIUL YREMURILOR
SĂLBATICE PUTEA, LA NEVOIE,
SĂ ÎNOTA LA FEL DE REPEDE CA
UN PEȘTE...

ADIO, „PIELE-DE-
LENN”! RAHAN
N-ARE DE ALES!

AI SCĂPAT, „ZUKA”!
RAHAN SPERĂ CĂ
PREZENȚA TA NU O VA
TRĂDA PE NAUNA!

ARMA DE FILDEȘ
ADUSESE MOARTE...
CROCODILUL LOVI
APA ZBĂTÂNDU-SE
O ULTIMĂ DATĂ ȘI...

... ÎL LĂSĂ CURENTUL...

ȘI RAHAN?...
UNDE...
UNDE E
RAHAN?!

OOOHI!

RAHAN APĂRU LÂNGĂ EA... REUȘISE SĂ OMOARE
CROCODILUL ȘI SĂ SE ÎNTOARcă FĂRĂ SĂ IASĂ LA
SUPRAFAȚĂ NICI MĂCAR O DATĂ!

O REUȘITĂ CARE ERA CÂT PE CE SĂ-I
PĂCĂLEASCĂ PE TOGAR ȘI PE AI LUI...

ACOLO... PRIVIȚI!... E
„PIELEA-PĂTATĂ” A
NAUNEI! ÎNSEAMNĂ CĂ
RAHAN ȘI NAUNA...

... S-AU
ASCUNS ÎN
STUFĂRIȘ!

GHEMUIȚI LĂNGĂ MAL, RESPIRÂND
PRIN TRESTIILE SCOBITE, RAHAN ȘI
ÎNȘOȚITOAREA LUI SIMȚEAU PAȘII
VÂNĂTORILOR...

SE APROPIEI!

ȘI DEODATĂ...

UITAȚI-III!

HAI HAI HAI
O SĂ-L STRĂPUNG PE
ACEST DEMON CA PE UN
PEȘTE DE RÂND!
HA! HA! HA!



TOTUL SE PETRECU FOARTE REPEDE...
FIUL LUI CRAO, ATENT, NU NUMAI CĂ SE
FERISE DE LOVITURA DE SULIȚĂ...

... CI MAI ȘI APUCASE VÂRFUL
ACESTEIA ȘI...

... TRĂGÂND BRUSC DE EL, ÎL
DEZECHILBRĂ PE TOGAR!



AJUTOR!...
BÂLDĂBĂC...
AJUTOR!... BÂL...

NEȘTIIND SĂ ÎNÔATE, TOGAR
SE ȚINEA DE TRESTII ȘI URLA...

... OMORĂȚI-LI
OMORĂȚI-LI

... NU-L LĂSAȚI PE
ACEST DEMON SĂ
FUĞĂ IARI...

DAR FRĂȚII LUI NU REACȚIONĂ
CÂND RAHAN,
ȚINÂND-O PE NAUNA,
SE ÎNDEPĂRTA DE MAL.

CÂPETENIA TAHARG A ZIS SĂ
I-L DUCEM PE VÂNĂTORUL CU
„PÂRUL-DE-FOC” VIU! VOM FACE
CUM A ZIS TAHARG!!!





DE CE NE ÎNTOARCEM ÎN SAT, RAHAN?

PENTRU CĂ ȘEFUL TAHARG TREBUIE SĂ ȘTIE CĂ VEI DEVENI SOȚIA LUI RAHAN!!!



TOGAR E ÎNVERȘUNAT ȘI AMBIȚIOS... VISEAZĂ SĂ-ȘI VADĂ TOTEMUL RIDICAT AICI!

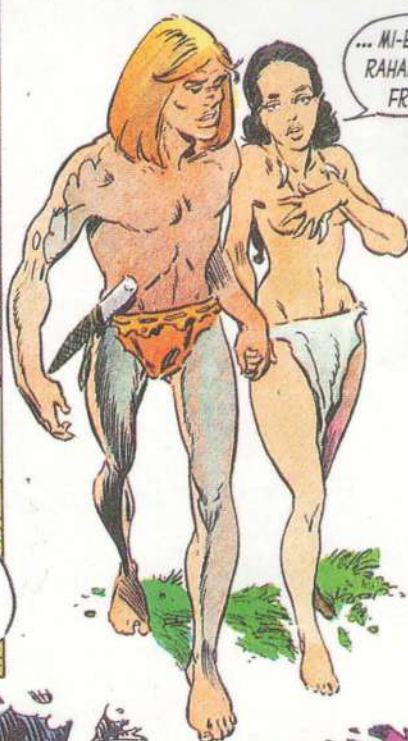
TOTEMUL?... CE VREI SĂ SPUI..., NAUNA?



DUPĂ TRADIȚIE, TRIBUL NOSTRU RIDICĂ UN TOTEM ÎN CINSTEA FIECĂREI CĂPETENII ÎNAINTE SĂ AJUNGĂ...

... PE „TĂRÂNUL UMBRELOR”...

... NU MĂ VOR IERTA CĂ NU MAI PORT GLUGA!...



... MI-E FRICĂ, RAHAN, MI-E FRICĂ!



DE SUB GLUGI, TINERELOR FEMEII CIUDAT... MĂINILE SE ÎNCLEȘTAU PE PE SULȚE...

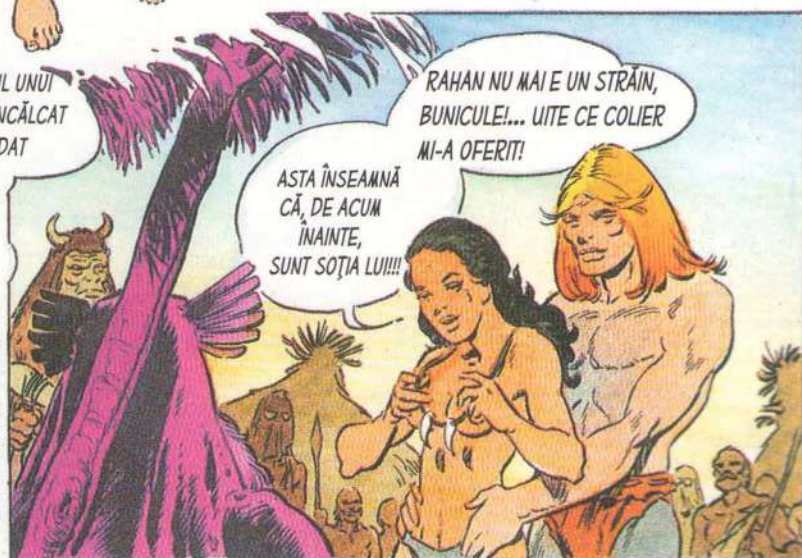
PRIVIRILE SCLIVEAU BĂRBAȚILOR TOPOARE ȘI

AI ÎNCREDERE, NAUNA!... RAHAN ARE GRÂNĂ DE TINE...

CHIPUL BĂTRÂNULUI TAHARG ERA ASPRU, IAR PRIVIREA-I EXPRIMA O TRISTEȚE ADÂNCĂ...



ARĂTÂNDU-ȚI CHIPUL UNUI VÂNĂTOR STRĂIN, AI ÎNCĂLCAT DATINA ȘI AI SFIDAT DUHURILE, NAUNA! BĂTRÂNII ÎȚI VOR HOTĂRI SOARTA!



RAHAN NU MAI E UN STRĂIN, BUNICULE!... UITE CE COLIER MI-A OFERIT!

ASTA ÎNSEAMNĂ CĂ, DE ACUM ÎNAINTE, SUNT SOȚIA LUI!!!!

SE ÎSCĂ UN MURMUR DE MIRARE...
TRISTEȚEA DISPĂRU DIN PRIVIREA
LUI TAHARG.

SOȚIA
VÂNTĂTORULUI
CU „PĂRUL-DE-
FOC”?!?!

E ADEVĂRAT,
NAUNA?

E FOARTE ADEVĂRAT,
TAHARG! ȘI RAHAN A
ȚINUT CA TU, BUNICUL
EI, SĂ FII PRIMUL
CARE AFLĂ VESTEA
CEA MARE!

ÎNTR-ADEVĂR, E O VESTE
BUNĂ ȘI MARE, RAHAN!!!

DAR MĂ ÎNDOIESC
CĂ E PE PLACUL
TUTUROR
VÂNTĂTORILOR
NOȘTRI!!

TAHARG ARE
DREPTATE!!!

OOOH!

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE SE ARUNCĂ ÎNTR-O PARTE,
FERINDU-SE DE SĂGEATA CARE-I ERA DESTINATĂ...

... ȘI...

CHTOUK!!
AAAAHH!!

PRIVIȚI!!! TOGAR
L-A OMORĂT
PE TAHARG!

NU... NU AM YRUT
SĂ-L ATING PE
TAHARG!...
CI... PE
DEMONUL CU „PĂRUL-
DE-FOC”...

... L-AM ȚINTIT!

SĂGEATA CU PENE
ROȘII ÎȘI GĂSI O
ALTĂ ȚINTĂ!!!

DIN TOATE PĂRȚILE IZBUCNIRĂ STRIGĂTE DE MOARTE, PE CARE FIUL LUI CRAÔ LE OPRI CU UN SINGUR GEST...

STAȚII!

BĂTRÂNUL TAHARG

TRĂIEȘTE!... RAHAN

VA ÎNCERCA SĂ-L

ÎMPIEDICE SĂ AJUNGĂ PE

„TĂRĂMUL UMBRELOR“!

RAHAN ÎI SCOASE SĂGEATA
OTRĂVITĂ ȘI ÎI
CRESTĂ RANA...

ASA FĂCEA CRAÔ CÂND UN ȘARPE
VEYINOS ÎL MUȘCA PE VREUNUL
DINTRE VĂNĂTORI!...

TOT TRIBUL ÎL
URMĂREA, CURIOS
ȘI DUȘMĂNOS...

HMM... DACĂ RAHAN NU
REUȘEȘTE SĂ O SALVEZE
PE CĂPETENIA TAHARG...

NU VA MAI TRĂI MULT
TIMP NICI ELI

RAHAN SE RIDICĂ DE MAI MULTE ORI,
SCUIPÂND PUȚIN SÂNGE...

RAHAN E UN
„WAMPAS“*. ÎI
BEA SÂNGELE
LUI TAHARG! SĂ-L
OMORÂMI!

*VAMPIR

**TAHARG O SĂ
TRĂIASCĂ!**

BĂTRÂNUL ȘEF DE TRIB MURMURA CUVINTE FĂRĂ
ȘIR, IAR RESPIRAȚIA NU-I ERA ÎNCĂ REGULATĂ.

RAHAN NE MINTE
CA SĂ SCAPE
CU VIAȚĂ!

TOGAR A UITAT
CĂ EL ERA SĂ-L
ONORE PE
TAHARG?



BĂTRÂNII SE SFĂTUIRĂ ÎN GRABĂ
ȘI DĂDURĂ VERDICTUL...

DACĂ TAHARG SUPRAVIEȚUIEȘTE,
TRIBUL ÎI VA IERTA GREȘALA LUI
TOGAR ȘI-L VA PRIMI CĂLDUROS
PE RAHAN...

DAR, DACĂ ȘEFUL NOSTRU
MOARE, TOGAR ȘI RAHAN VOR FI
AMÂNDOI OSÂNDIȚI LA MOARTE!!!



DUS ÎN COLIBA LUI,
BĂTRÂNUL TAHARG
DELIRA...

AȘ VREA ATÂT DE MULT
SĂ FII FERICITĂ, NAUNA...
DAR RAHAN...

... NU A SĂVÂRȘIT
ÎNCĂ „ISPRAVA”!

... E OARE DEMN
DE TRIBUL
NOSTRU?!

E OARE DEMN
DE TINE, MICUȚA
MEA NAUNA?



ÎN ACEST TIMP, TOGAR ȘI FRAȚII
LUI SE SFĂTUiau...

DACĂ TAHARG VA
MURI, TRIBUL TE VA
UCIDE, TOGAR!

NU!!! ÎI VOM CONVINGE
PE ACEȘTI NETOȚI CĂ
RAHAN...

... A FOST TRIMIS
DE DUHURILE
RELE!



... ȘI NU-I VOI LĂSA NIMĂNUI
PLĂCEREA DE A-L TRIMITE
PE RAHAN PE „TĂRÂNUL
UMBRELOR”! VOI DEVENI EU
CĂPETENIE ȘI NAUNA NU MI
SE VA MAI PUTEA ÎMPOTRIVII...

... VA FI
SOȚIA MEA!!!



ÎN ALTĂ COLIBĂ, NAUNA ERA NELINIȘTITĂ...

CREZI CĂ BUNICUL
VA TRĂI?

RAHAN NU ARE
DE UNDE SĂ
ȘTIE, NAUNA. NU
PUTEM DECÂT SĂ
SPERĂM!



NAUNA ADORMI, ÎN SFÂRȘIT, CU PĂRU-LI LUNG CURGÂNDU-I
PE PIEPTUL SOȚULUI EI...

DACĂ BĂTRÂNUL
TAHARG VA MURI,
VISURILE NOASTRE DE
FERICIRE NU SE VOR
ÎNPLINI NICIODATĂ!



UN STRIGĂT

INTERNIC IZBUCNI
DEODATĂ, ÎN ZORI...

**TAHARG ÎNCĂ
TRĂIEȘTE!! TAHARG
TRĂIEȘTE!!...**

SE STRÂNSE TOT TRIBUL.

BĂTRÂNUL ȘEF STĂTEA ÎN PICIOARE,
ÎN PRAGUL COLIBEI SALE.

„UMBRELE” NU L-AU
VRUT PE BĂTRÂNUL
VOSTRU ȘEF,
FRAȚILORI!



... FIUL LUI CRAO ȘI ÎNȘOȚITOAREA LUI
VENIRĂ ÎN FUGĂ...

... DAR NU A FOST DOAR
VREREA „UMBRELOR”!
RANGGO, VRĂJITORUL NOSTRU,
SPUNE CĂ, DACĂ TAHARG ÎNCĂ
TRĂIEȘTE...



BĂTRÂNUL TAHARG DEVENI IRONIC...

... E, ÎN MARE
MĂSURĂ, MULȚUMITĂ
LUI RAHAN!



FIE CĂ ACEASTĂ
ZI SĂ FIE UNA DE
MARE VESELIE!

TOGAR SĂ FIE IERTAT
PENTRU PURTAREA
LUI NEPRITOARE
FAȚĂ DE STRĂINUL CU
„PĂRUL-DE-FOC”!

STRIGĂTE DE BUCURIE
ÎL SALUTĂRĂ PE
FIUL LUI CRAO...

DAR NAUNA SĂ FIE IERTATĂ
PENTRU CĂ ȘI-A DEZVELIT
CHIPUL ÎNAINTE DE
CĂSĂTORIE!... ȘI, DACĂ
NAUNA VREA SĂ FIE SOȚIA
LUI RAHAN, ATUNCI DORINȚA
SĂ-I FIE ÎMPLINITĂ!



UN STRIGĂT DE MÂNIE SE AUZI DEODATĂ...

TAHARG NU ARE DREPTUL
SĂ LASE UNA DINTRE FEMEILE
NOASTRE SĂ DEVINĂ
SOȚIA UNUI STRĂIN!

RAHAN NU FACE PARTE DIN TRIBUL NOSTRU ȘI
NU A SĂVÂRȘIT „ISPRAVA” PRIN CARE ȘI-AR
CÂȘTIGA DREPTUL DE A FI UNUL DE-AL NOSTRU!

TOGAR ÎL PROVOCA DIN NOU PE FIUL LUI CRAÔ... DAR BĂTRÂNUL ȘEF I-O RETEZĂ...

RAHAN I-A SALVAT VIAȚA LUI TAHARG...

NU E DE-AJUNS ACEASTĂ FAPTĂ ÎN OCHII TRIBULUI?!

... RAHAN ȘI NAUNA VOR PUTEA SĂ-ȘI CONSTRUIASCĂ O COLIBĂ UNDE VOR VREA PE TERITORIUL NOSTRU!

SPER CĂ NU VEI REGRETA CĂ EȘTI ATÂT DE DARNIC,

TAHARG!

TOGAR, MÂNIOS, SE INDEPĂRTĂ ÎMPREUNĂ CU FRĂȚII SĂI...

YA TREBUI SĂ FII CU BĂGARE DE SEAMĂ ÎN PRIVINȚA LUI TOGAR, „PĂR-DE-FOC”!...

PÂNĂ UNA, ALTA, VĂ DORESC, ȚIE ȘI NAUNEI, MULTĂ FERICIRE!

ÎN ZILELE CARE URMARĂ, RAHAN ȘI SOTIA LUI CONSTRUIRĂ, PE DEALUL DE LÂNGĂ RÂU, CEA MAI FRUMOASĂ COLIBĂ...

ANOTIMPULUI „FRUNZELOR-VERZI” ERĂ ÎN TOI ȘI...

... NOPTILE ERAU SENINE ȘI BLÂNDE...

MAI VORBEȘTE-ȚI DESPRE TINE, RAHAN... VREAU SĂ ȘTIU TOTUL DESPRE CEL PE CARE ÎL IUBESC!

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE ÎI POVESTI COPILĂRIA SA AVENTUROASĂ, PREUMBLĂRILE SALE NEÎNTRERUPT DINTR-UN TERITORIU ÎN ALTUL ȘI MINUNATELE SALE DESCOPERIRI...

FIUL LUI CRAO ÎI VORBI ȘI DESPRE NENUMĂRATELE SALE ÎNFRUNTĂRI CU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”...



DAR RAHAN NU A LUAT NICIODATĂ VIAȚA NICIUNUI VÂNĂTOR!

N-A UCIS NICIODATĂ NICIUN OMI

ȘI E MÂNDRU DE ASTA!

RAHAN VORBEA CU MODESTIE DESPRE TOATE MISTERELE NATURII PE CARE LE DEZLEGASE...

... DESPRE TOATE INVENȚIILE SALE...

IAR NAUNA ERA ÎNCÂNTATĂ...

RAHAN AL MEU E CEL MAI MARE DINTRE VRĂJITORI?... SAU UN DUH... SAU UN ZEU?...

AH! AH! NICI UNA, NICI ALTA, NAUNA! RAHAN E...

... DOAR UN SIMPLU VÂNĂTOR! ȘI E MÂNDRU DE ASTA!



PUȚIN MAI TÂRZIU, FIUL LUI CRAO ÎI ÎNVĂȚĂ PE SOȚIA LUI SĂ SE „TĂRASCĂ PE APĂ”...

... CEEA CE STĂRNI INVIDIA LUI TOGAR, CARE ÎI SPIONA, DIN CÂND ÎN CÂND, PE CEI DOI.

O SĂ-L UCID PE RAHAN!!!

... O SĂ-L UCID... DAR O SĂ-L FAC SĂ SUFERE ÎNAINTE SĂ AJUNGĂ PE TĂRÂNUL UMBRELOR!







NICIODATĂ!!! PREFER
SĂ-L OMOR PE ACEST
NEMERNICI!

NU VA FI NEVOIE,
NAUNA! RAHAN
YA ADUCE UN
„ARBORE-
TOTEM”
ÎNAINTEA LUI
TOGARI



„LUNA-ASCUȚITĂ” YA
RĂSĂRI PESTE TOT ATÂTEA
NOPTI CÂTE DEGETE AM LA
AMÂNDOUĂ MÂINILE...

DECI TOGAR POATE
SĂVÂRȘI „ISPRAVA”!



DUPĂ PUȚIN TIMP...

ARBORII CU
LEMNUL ROȘU CRESC
DINCOLO DE DEALURI, LA
DOUĂ ZILE DE MERS DE AICI...
ȘI-ȚI VA TREBUI DE
PATRU ORI MAI MULT
TIMP DECÂT TOGAR ȘI
FRAȚII LUI CA SĂ TĂRĂȘTI UN
ARBORE PÂNĂ ÎN SAT...



NU-ȚI FACE GRNI,
NAUNA... RAHAN SE
YA ÎNTOARCE CU MULT
ÎNAINTEA LUI!

ÎI VENISE O
IDEE...

FIUL LUI CRAÔ ARUNCĂ
SPRE RÂU O PRIVIRE
ȘIREATĂ...

NAUNA, TULBURATĂ, ÎȘI VĂZU
IUBITUL DISPĂRÂND DINCOLO
DE DEALURI...



TREBUIE SĂ TE
OBIȘNUIEȘTI CU
GÂNDUL CĂ RAHAN NU
E UN VÂNĂTOR PRECUM
CEILALȚI, NAUNA!

... E CA VÂNTUL
CARE BATE
DINTR-O VALE
ÎN ALTA...

... CUM E „CIOCUL-
ÎNCOVOIAT”* CARE ZBOARĂ
DE PE O CULME PE ALTA...
CUM SĂ TRĂIASCĂ FERICIT
ALĂTURI DE TINE, NAUNA?...

*VULTUR



FIUL VREMURILOR SĂLBATICE
AVU NEVOIE DE DOUĂ ZILE
LUNGI CA SĂ GĂSEASCĂ, ÎN
SFÂRȘIT, CÂȚIVA „ARBORI-
CU-TRUNCHIUL-ROȘU”...

... RAHAN NU VA
AVEA NEVOIE
DECÂT DE O
DIMINEATĂ CA
SĂ SE ÎNTOARCA
PE RĂU!!!



DAR... LA CÂTEVA ARUNCĂTURI
DE SĂGEATĂ DE EL, TOGAR
ȘI FRAȚII LUI ERAU DEJA PE
DRUMUL DE ÎNTOARCERE...

ASCULTAȚI!!!...

PARCĂ SE AUD
NIȘTE LOVITURI
DE TOPOR!!!

DUPĂ O CLIPĂ...

„PĂR-DE-FOC”!!!
IATĂ, ÎN SFÂRȘIT,
OCAZIA SĂ-L OMOR
PE ACEST DEMON!

EL E SINGUR, IAR NOI
SUNTEM PATRU! NU E
DREPT, TOGAR!



FIUL LUI CRAÔ
TĂIA ARBORELE
CU ATÂTA
ARDOARE...

... ÎNCÂT
NICI NU
SIMȚI
SĂGEATA!...



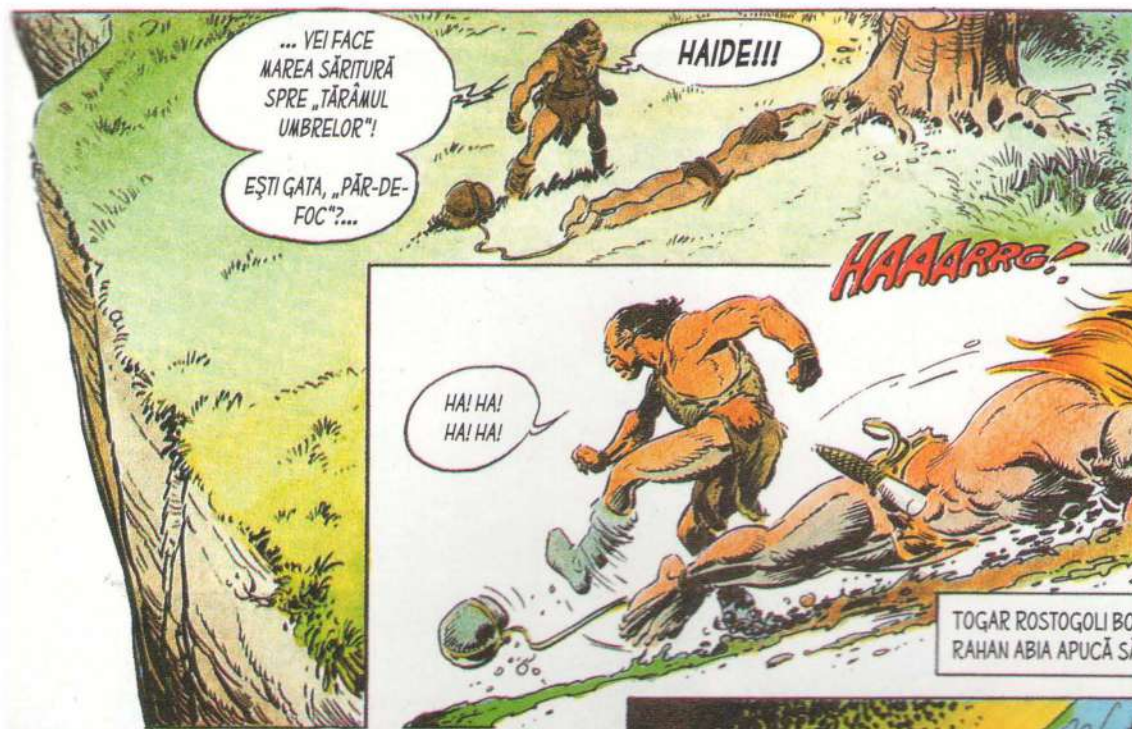
ATUNCI... MĂ OCUP EU
SINGUR DE ELI... DAR,
AȘA CUM MI-AM PROMIS,
VREAU SĂ SUFERE ÎNAINTE
SĂ AJUNGĂ PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!



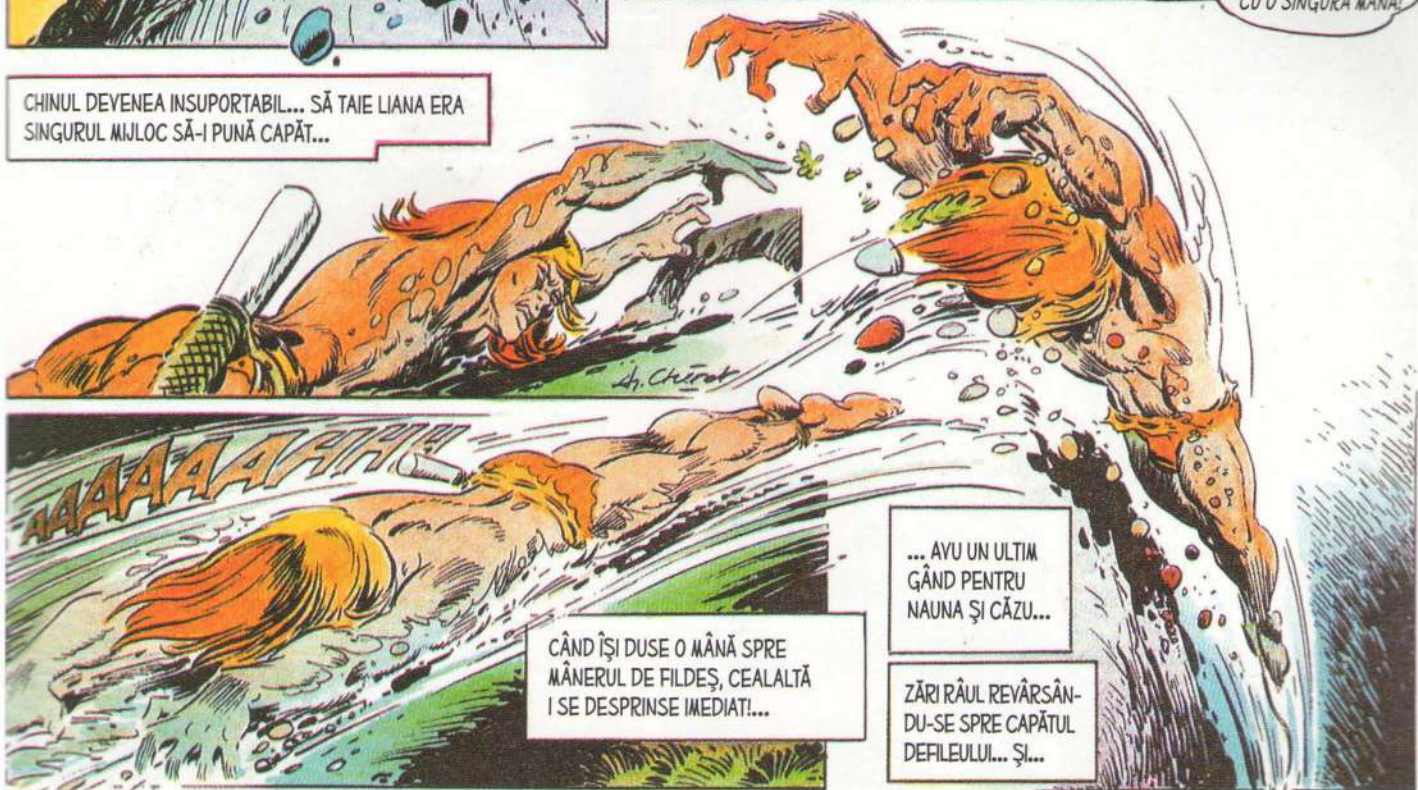
CÂND ÎȘI VENI ÎN SIMȚIRI, AUZI RĂSUL
CRUD AL LUI TOGAR.

HA! HA! HA! HA!
CÂT TIMP VEI AVEA
PUTEREA SĂ TE ȚII
DE ACESTE RĂDĂCINI,
VEI TRĂII...

DAR VA VENI CLIPA
CÂND VA TREBUI SĂ
LE DAI DRUMUL...
ȘI ATUNCI...



CHINUL DEVENEA INSUPORTABIL... SĂ TAIE LIANA ERA SINGURUL MILOC SĂ-I PUNĂ CAPĂT...





BOLOVANUL
GREU SE
OPRISE ÎN...



... CĂDERE,
PE O CORNIȘĂ
SALVATOARE...

... „UMBRELE”
NU-L VOR ÎNCĂ
PE RAHAN!!!



ÎN CLIPA
URMĂTOARE...

... SE ISCĂ
UN VÂNT
PUTERNIC...

RAHAN A SCĂPAT!



OOOH...
CE-I ASTA?

NICI NU-ȘI DEZLEGASE BINE
LIANA, CĂ O TROSNITURĂ
PUTERNICĂ ACOPERI
VUIETUL VÂNTULUI...



„ARBORELE-
CU-TRUNCHIUL-
ROȘU”!! VÂNTUL
I-A TERMINAT
TREABA LUI
RAHAN!

ARBORELE PE CARE NU-L
TERMINASE DE TĂIAT
FUSESE DOBORÂT DE
RAFALE...



... ȘI, ALUNECÂND
ȘI EL PE PERETELE
STÂNCOS, SE
ROSTOGOLEA ÎN HĂU...

... CĂDEA
DREPT
PESTE
RAHAN!

RAHAN S-A ÎNȘELAT!
„UMBRELE” NU ȘI-AU SPUS
ÎNCĂ ULTIMUL CUVÂNT!



ÎN ACEST TIMP...

AH! AH! ALUNGAȚI-VĂ
DIN MINTE ACESTE REMUȘCĂRI
PROSTEȘTI! ACUM, CEL MAI
IMPORTANT E SĂ
AJUNGEM ÎNAINTE DE
„LUNA-ASCUȚITĂ”!

TREBUIA SĂ TE
ÎMPIEDICĂM SĂ-L
CHINUIEȘTI PE RAHAN,
TOGAR!

... NAUNA, ÎN SAT, ERA ÎNGRIJORATĂ...

NOAPTEA
URMĂTOARE E A
TREIA DE CÂND A
PLECAT RAHAN...

NU VA REUȘI
NICIODATĂ, SINGUR,
SĂ ADUCĂ UN
„TRUNCHI-TOTEM”!

RAHAN NU TREBUIA
SĂ SE PUNĂ CU
TOGAR!...

SUNT TARE NEFERICITĂ,
DRAGUL MEU „ZUKA”!...
POATE CĂ DUHURILE VOR
SĂ MĂ PEDEPSEASCĂ
PENTRU CĂ AM ÎNCĂLCAT
DATINA?!

ÎN TOIUL NOPTII...

... SE AUZI DIN
SUSUL RÂULUI, DE
FOARTE DEPARTE,
UN STRIGĂT LUNG...

... NU... NU...
NU SE POATE...
EU... VISEZ...

NAUNA NU VISA!

**RAHAN!!!
RAHAN!!!**

ÎNTR-ADEVĂR,
RAHAN APĂRU ÎN
CARNE ȘI OASE...

CĂLARE PE
UN ARBORE...

ARUNCAȚI-I NIȘTE LIANE
REPEDEI REPEDEI!

LA SCURT TIMP...

AI ADUS „ARBORE-CU
TRUNCHIUL-ROȘU”
ÎNAINTEA LUI TOGAR!
E O MARE „ISPRAYĂ”,
„PĂR-DE-FOC”!

BĂTRÂNUL TAHARG NU-ȘI
PUTEAE ASCUNDE BUCURIA.

RAHAN POVESTI
CUM ERA SĂ FIE
DOBORÂT DE
ARBORE ȘI CUM...

DACĂ RAHAN PRINDE
„ARBORELE-TOTEM”,
VA CĂȘTIGA MAI
MULTE ZILE ÎN FAȚA
LUI TOGAR!

... ÎI VENISE IDEEA SĂ SE ÎNAPOIEZE
PE „CALEA-APEI”...

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE, MĂRINIMOS, NU VORBI DE CHINUL LA CARE IL SUPUSESE VICLEANUL TOGAR!

ACESTA ȘI FRAȚII LUI SOSIRĂ ABIA DUPĂ DOUĂ ZILE...

ΔΑΑΑΗ...

VOI AȚI FOST PATRU, IAR RAHAN, SINGUR, S-A DESCURCAT MAI BINE DECÂT VOI!

CÂȚIVA BĂRBAȚI CIOPLEAU DEJA MARE-LE TOTEM ÎNCHINAT BĂTRÂNULUI ȘEF...

FURIA LUI TOGAR ERA DE NEDESCRIS.

NAUNA NU VA FI NICI A MEA, NICI A LUI RAHAN! O VOI OMORI CU PRIMA OCAZIE!

ÎȚI PIERZI MINȚILE, TOGAR! DE ACUM ÎNAINTE, NU TE MAI BIZUI PE NOI!

PE MĂSURĂ CE SE APROPIA SFÂRȘITUL „ANOTIMPULUI-FRUNZELOR-VERZI”, NAUNA ERA TOT MAI ÎNGRIJORATĂ...

DUHURILE MĂ VOR PEDEPSI CĂ AM ÎNCĂLCAT DATINA GLUGII! NU VOI PRINDE „ANOTIMPUL-FRUNZELOR-ȚELBENE”!

RAHAN AVEA DREPTATE. PRIMELE FRUNZE MOARTE CĂZURĂ ȘI NU SE ÎNTÂMPLĂ NIMIC.

ACEASTĂ DATINĂ NĂSCUTĂ...

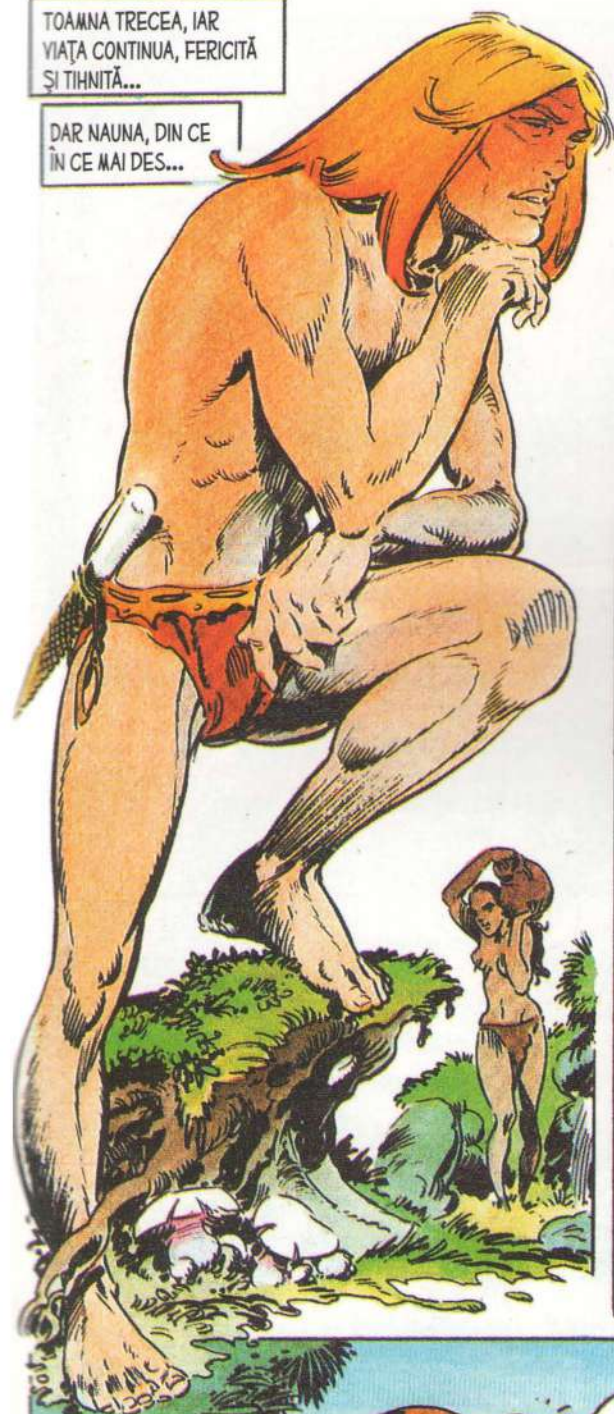
... ÎN NEGURA TIMPURILOR E NEDREAPTĂ PENTRU TINERELE NOASTRE FEME! EXEMPLUL NAUNEI O DOVEDEȘTE!

E O CREDINȚĂ PROSTEASCĂ, NAUNA! NU SE VA ÎNTÂMPLA NIMIC! VEI TRĂI!

CUVINTELE VRĂJITORULUI LE LINIȘTI... TOATE TINERELE TRIBULUI, ÎN ACEA ZI, ÎȘI SCOASERĂ GLUGILE PENTRU TOTDEAUNA!...

TOAMNA TRECEA, IAR
VIAȚA CONTINUĂ, FERICITĂ
ȘI TIHNITĂ...

DAR NAUNA, DIN CE
ÎN CE MAI DES...



... ÎȘI VEDEA SOȚUL CUȚETÂND
DEOPARTE... SAU...

RAHAN NU E
FERICIT, AȘA
CUM AR TREBUI
SĂ FIE...

... URMĂRIND GÂNDITOR
ȘI MELANCOLIC ULTIMELE
STRĂLUCIRI ALE SOARELUI.

RAHAN ARE
NEVOIE DE NOI
ORIZONTURI!!



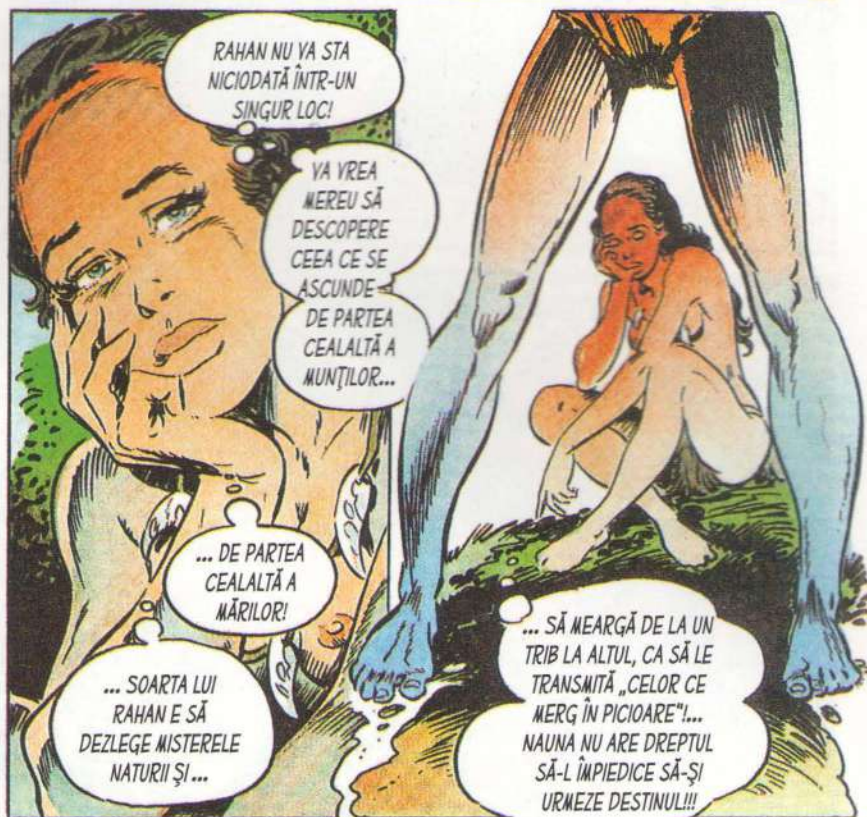
RAHAN NU YA STA
NICIODATĂ ÎNTR-UN
SINGUR LOC!

YA VREA
NEREU SĂ
DESCOPERE
CEECE SE
ASCUNDE
DE PARTEA
CEALALTĂ A
MUNTILOR...

... DE PARTEA
CEALALTĂ A
MĂRILOR!

... SOARTA LUI
RAHAN E SĂ
DEZLEGE MISTERELE
NATURII ȘI...

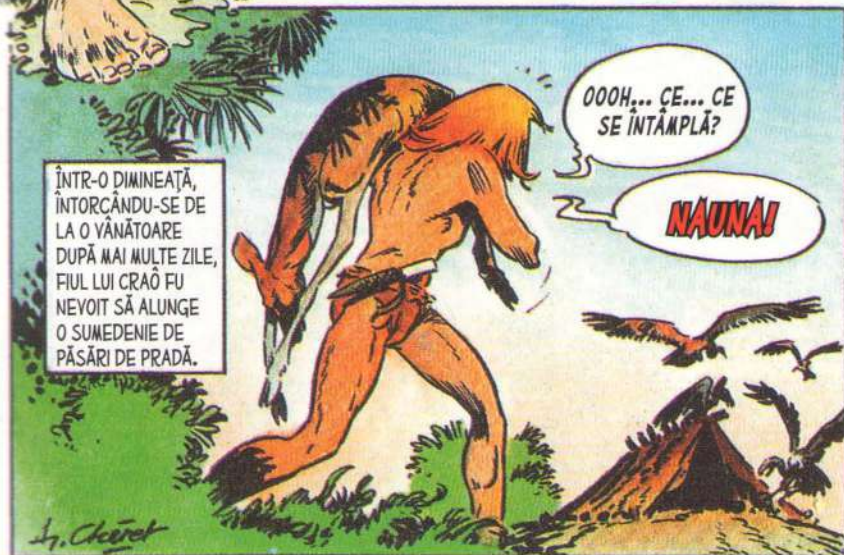
... SĂ MEARGĂ DE LA UN
TRIB LA ALTUL, CA SĂ LE
TRANSMITĂ „CELORE CE
MERG ÎN PICIOARE”!...
NAUNA NU ARE DREPTUL
SĂ-L ÎMPEDICE SĂ-ȘI
URMEZE DESTINUL!!!



ÎNTR-O DIMINEAȚĂ,
ÎNȚORCÂNDU-SE DE
LA O VÂNTĂTOARE
DUPĂ MAI MULTE ZILE,
FIUL LUI CRAO FU
NEVOIT SĂ ALUNGE
O SUMEDENIE DE
PĂSĂRI DE PRADĂ.

OOOH... CE... CE
SE ÎNȚÂPLĂ?

NAUNAI!



TEMÂNDU-SE DE CE ERA MAI RĂU, SE NĂPUȘTI SPRE COLIBA DIN
CARE IEȘEAU ULTIMII VULTURI.

NAUNAI NAU...



TOO... TOGARII!

HOITUL PE JUMĂTATE SFĂȘIAT CARE
ZĂCEA ACOLO ERA AL LUI TOGAR...
TOLBA DE SĂGEȚI ROȘII O DOVEDEA!

RAHAN SE NAPUSTI PE
DEAL ÎN JOS, DREPT SPRE
BĂTRÂNUL TAHARG...

„CIOCURILE-
ÎNCOVOIAE” L-AU
SFĂȘIAT PE TOGARI
DAR CE CĂUTA
ACOLO, SUS?!

... UNDE E
NAUNA?!

... UN ZÂMBET TRIST ÎN ÎNCREȚEA
BUZELE BĂTRÂNULUI ȘEF...

STAI LINIȘTIT, „PĂR-
DE-FOC”... NAUNA
N-A MURIT!...

... DAR A FOST
CÂT PE CE...

... CHIAR DUPĂ CE AI PLECAT
LA VÂNĂTOARE, MIȘELUL DE
TOGAR A ÎNCERCAT SĂ-I IA VIAȚA
NAUNEI!...

... PARCĂ
ÎNNEBUNISE...

... ȘI,
FĂRĂ ÎNDOIALĂ,
AR FI OMORÂT-O PE
NAUNA DACĂ
„ZUKA” NU
I-AR FI SĂRIT ÎN
AJUTOR!

TOGAR A AJUNS
PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!

... LAȘUL NU MERITA NICI P MĂCAR
SĂ FIE ÎNGROPAT!

... L-AM
LĂSAT ÎN VOIA

„CIOCURILOR-
ÎNCOVOIAE”!

**ȘI NAUNA?
UNDE E
NAUNA?**



NU O VEI MAI VEDEA,
„PĂR-DE-FOC”!!

A PĂRĂSIT TRIBUL
ACUM TREI ZILE!

NU A VRUT SĂ
STEA ÎN CALEA
DESTINULUI
TĂU...



**PLECĂREA EI E CEA
MAI MARE DOVADĂ
DE IUBIRE PE CARE
ȚI-O PUTEA DA,
RAHAN!!!**

NU O CĂUTA, FRATE!
AM ÎNVAȚAT-O DESTULE
VICLEȘUGURI CA SĂ NU
O POȚI GĂSI!



UITE, M-A RUGAT
SĂ-ȚI DAU ASTAI

RAHAN ȘTIA
CĂ NU AVEA SĂ
O GĂSEASCĂ
PE CEA CARE,
UN ANOTIMP, ÎI
FUSESE SOȚIE.

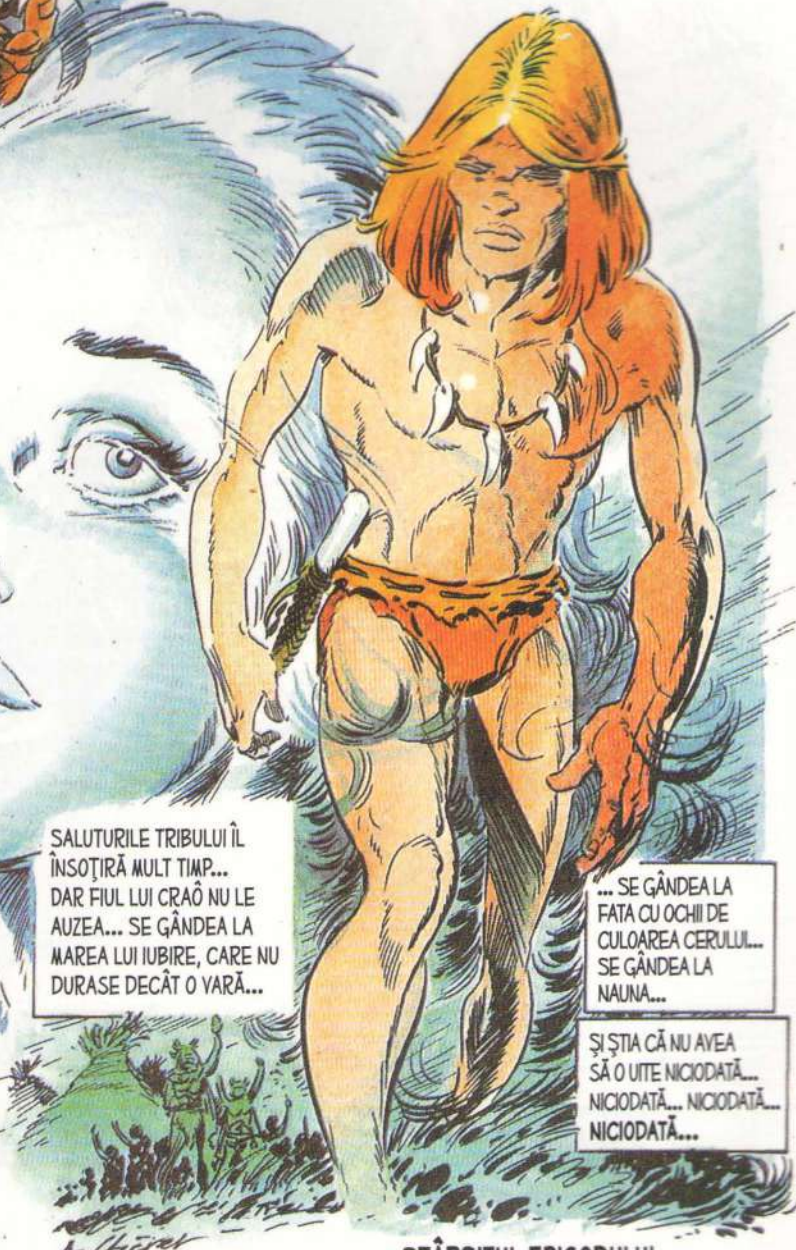


RAHAN NU TE VA
UITA NICIODATĂ,
NAUNA!



SUFEREA PREA TARE
CA SĂ MAI RĂMÂNĂ PE
ACEST TERITORIU. ÎN
ACEEAȘI ZI, SE HOTĂRÎ
SĂ PLECE DE LA „CEI
DE PE RÂUL-DE-SUS”...

SALUTURILE TRIBULUI ÎL
ÎNSOTIRĂ MULT TIMP...
DAR FIUL LUI CRAÔ NU LE
AUZEA... SE GÂNDEA LA
MAREA LUI IUBIRE, CARE NU
DURASE DECÂT O VARĂ...



... SE GÂNDEA LA
FATA CU OCHII DE
CULOAREA CERULUI...
SE GÂNDEA LA
NAUNA...

ȘI ȘTIA CĂ NU AVEA
SĂ O UITE NICIODATĂ...
NICIODATĂ... NICIODATĂ...
NICIODATĂ...

Archiever

SFÂRȘITUL EPISODULUI



**COLOREAZĂ IMAGINEA
DE MAI SUS!**

**PRIVEȘTE CU ATENȚIE IMAGINEA
ȘI ALEGE CULORILE POTRIVITE.**



RAHAN

FIUL YREKURILOR SĂLBATICE

„PERLA-DE-APĂ”

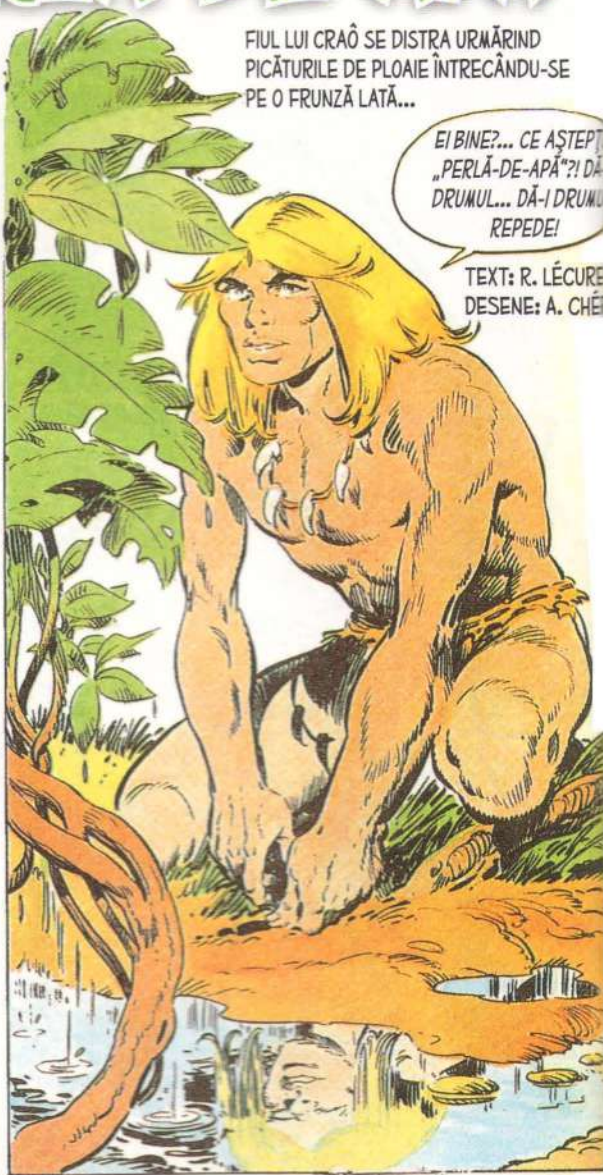
FIUL LUI CRAÔ SE DISTRA URMĂRIND
PICĂTURILE DE PLOAIE ÎNTRECÂNDU-SE
PE O FRUNZĂ LATĂ...

EI BINE?... CE AȘTEPT
„PERLĂ-DE-APĂ”?! DĂ-
DRUMUL... DĂ-I DRUMUL
REPEDE!

TEXT: R. LÉCURE
DESENE: A. CHÉRI

PLOAIA ÎNCETASE, DAR BĂRBATUL
STĂTEA ÎN CONTINUARE LA PÂNDĂ,
MIRAT DE PURTAREA CIUDATĂ A
ACELUI VÂNĂTOR CU „PĂRUL-DE-
FOC” PE CARE-L ZĂRISE CU PUȚIN
TIMP ÎN URMĂ...

DU-TE... DU-TE!!
MAI REPEDE!! RAHAN E
CONVINS CĂ TU Vei CÂȘTIGA
ACEASTĂ ÎNTRECERE!



„PREFERATA” LUI SE OPRISE ÎNTR-O GĂURICĂ
MINUSCULĂ A FRUNZEI... ÎN YREME CE SE
APLECASE CUPRINS DE CIUDĂ...

OOH...
CE... CE... RAHAN N-A
MAI VĂZUT NICIODATĂ
AȘA CEVA!

PRIN PICĂTURĂ DE APĂ,
CA O LUPĂ, DISTINGEA
CAPUL UNUI PĂDUCHE
DE FRUNZE!

OARE PRIN „PERLA-
DE-APĂ” SE POT VEDEA
LUCRURI PE CARE
OCHIUL LUI RAHAN NU
LE VEDE ÎN MOD
NORMAL?







UNUL DINTRE BĂRBAȚI, ȘEFUL, FĂRĂ ÎNDOIALĂ, ARUNCĂ TUBUL ÎNTR-UN VAS PLIN DE APĂ...



CRASH!!!

O CUȘCĂ GREGOIE, CONSTRUITĂ DIN ȚEPUȘE SOLIDE, CĂZU PESTE EL, PRINZÂNDU-L ÎNĂUNTRU. ORKA ȘI AI LUI VENIRĂ ÎN FUGĂ...



HAI HAI HAI...
DECI TU EȘTI AȘA-ZISUL VRĂJITOR
CARE PRETINDE CĂ POATE SĂ VADĂ
ÎN ACEASTĂ TULPINĂ DE BAMBUS
LUCRURI „CARE NU SE VĂD”!!



RAHAN NU DOAR PRETINDE!
A VĂZUT! ELIBERAȚI-L DIN ACEASTĂ
CAPCANĂ ȘI VĂ VA DOVEDI CĂ VĂ
SPUNE ADEVĂRUL!

SPER, SPRE
BINELE TĂU!...



LA PORUNCA LUI ORKA, TRIBUL RIDICĂ MAREA
CUȘCĂ... ÎN ACEA CLIPĂ, FIUL LUI CRAÔ AR
FI PUTUT SĂ FUGĂ... DAR NU-I STĂTEA ÎN FIRE...



DE ACEEA, LA SCURT TIMP...

CÂND E PREA MULTĂ APĂ,
„OCHIUL” E ORB! „OCHIUL-
CARE-MĂREȘTE” TREBUIE SĂ
AIBĂ O SINGURĂ „PERLĂ-
DE-APĂ”! UNA SINGURĂ!...
POFTIM, ORKA... POȚI
SĂ TE UIȚI...

ȘEFUL ÎȘI APROPIE „LUPA” DE OCHI,
IAR TRIBUL ÎL AUZI STRIGÂND DE
VIUIRE ȘI DE BUCURIE...

UN VRĂJITOR! EȘTI UN
ADEVĂRAT VRĂJITOR,
„PĂR-DE-FOC”!



... SUB PICĂTURA SCLIPITOARE, ÎȘI DESLUȘEA PORII ADÂNCI DIN PIELĂ PRIN PĂDUREA DE PĂR...



DAR NU-I CU PUTINȚA, ORKAI!

AI SPUS ADEVĂRUL, RAHAN! DAR ACUM VREAU SĂ-MI VĂD TOATĂ MÂNA! FĂ-MI O „PERLĂ-DE-APĂ” MAI MARE!



RAHAN NU VREA SĂ NE DEZVĂLUIE SECRETUL! DAR KAHARG A ÎNȚELES! CĂ SĂ FACĂ O „PERLĂ-DE-APĂ” MAI MARE, TREBUIE SĂ GĂSEASCĂ O GAURĂ... MAI MARE! O SĂ VĂ ARATE!



COLOSUL AVEA MAI MULT MUȘCHI DECÂT MINTE... DEMONSTRAȚIA LUI FU LAMENTABILĂ.

AAAA... AAA... NU MERGE !!!

HA! HA! HA!

HA! HA! HA! HA!



ȘEFUL ORKA TURBA DE FURIE...

KAHARG ÎȘI BATE JOC DE NOI! IAR RAHAN VREA SĂ PĂSTREZE SECRETUL DOAR PENTRU ELI DACĂ REFUZĂ SĂ FACĂ O „PERLĂ-DE-APĂ” MAI MARE...

VOR FI AMĂNDOI OSĂNDIȚI LA MOARTE!!



LA MOARTE?... PENTRU ASTA, TREBUIE ÎNTÂI SĂ-L PRINDEȚI PE RAHANI!

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE SE NĂPUSTEA DEJA SPRĂ PĂDURE... DAR...

... NU FĂCUSE BINE CĂ SE ÎNTORSESE SĂ LANSEZE ACEASTĂ PROVOCARE, CĂCI...



— ACOLO ERA O
ALTĂ CAPCANĂ...

Oo!

HAI! HAI! HAI!
AI TOATĂ NOAPTEA SĂ
TE GÂNDEȘTI, „PĂR-
DE-FOC”!

ÎNTR-ADEVĂR, RAHAN
CUGETĂ ÎNDELUNG... NU
PUTEA SĂ SCAPE NICICUM DIN
ACEASTĂ CUȘCĂ SOLIDĂ...

UN „OCHI-MARE-
CARE-MĂREȘTE”!...
NU SE POATE!...
DACĂ NU... DACĂ
NU CUMVA...

ÎI VENI O IDEE CÂND... KAHARG SE
STRECURĂ PÂNĂ LA EL.

E NUMAI VINĂ MEA, RAHAN!
NU TREBUIA SĂ-ȚI FUR „PERLA-
DE-APĂ”!... **DACĂ NU FACI
UN „OCHI-MARE-CARE-
MĂREȘTE”, O SĂ BURN
ARÂNDON!**

ATUNCI, HAI SĂ FUGIM ÎMPREUNĂ,
KAHARG! TREBUIE SĂ FII DESTUL DE
PUTERNIC CA SĂ RIDICI ACEASTĂ
CUȘCĂ... MĂCAR PUȚIN!

HMM...

COLOSUL ȘOVĂI
O CLIPĂ...

... APOI SE HOTĂRÎ. APUCĂ
DE CUȘCĂ ȘI-ȘI ADUNĂ
TOATE PUTERILE CA SĂ
O RIDICE PUȚIN...

MULȚUMESC,
KAHARG... TE-AI
ACHITAT FAȚĂ DE
RAHAN!

... ȘI ACUM,
SĂ FUGIM!

LA CE BUN? AI MEI O SĂ MĂ
PRINDĂ ODATĂ ȘI-ODATĂ! ȘI
NU O SĂ MĂ IERTE CĂ ȚI-AM
DAT DRUMUL!



URSUL GRIZZLY SE ARUNCASE
ASUPRA LUI RAHAN...

...ȘI-L STRÂNGEA CU O
SĂLBĂTICIE NEMAPOINENTĂ
ÎN TRE LABLE-I CU
GHEARELE SCOASE.

RA... RAHAN...
NU YREA... SĂ TE
OMOAREI!... EL... EL...
AAAAAA...

... GRIZZLY ÎL
STRÂNGEA ATÂT
DE TARE, ÎNCÂT
RAHAN CREZU CĂ-I
EXPLODEAZĂ INIMA...

... ABIA ATUNCI ÎI PUSE
CUȚITUL DE FILDEȘ ÎN
PIEPTUL BLĂNOS...

ÎNFIGÂNDU-SE SINGUR
ÎN ARMĂ, „MARELE-
BALUA” SE PRĂBUȘI...

RAHAN... N-A VRUT...
„BALUA”... DAR ERA
ORI VIAȚA LUI, ORI
A TA...

FIUL LUI CRAÔ NU
SCOASE STRIGĂTUL LUI
DE VICTORIE.

... DAR STRIGĂ DUPĂ O
CLIPĂ, ÎN GROTĂ.

RAAAHAA!!
„PIETRE-
DE-APĂ”!!

PIETRELE ERAU
INCRUSTATE
ICI-COLO, ÎN
STÂNCA LUCIND
DE CRISTALE
MARI DE CUART.

CÂND APĂRU DIN NOU, O „PIETRĂ” NETEDĂ ÎI
STRĂLUCEA ÎN MÂNĂ.

IATĂ „PERLA-NOASTRĂ-DE-APĂ”, KAHARG!
DAR TREBUIE SĂ-L AJUȚI PE RAHAN SĂ
O TAIE ȘI SĂ O ȘLEFUIASCĂ!

!?!?

ABIA ÎN ZORI OBSERVĂ ORKA CĂ PRIZONIERUL DISPĂRUSE.

NUMAI TRĂDĂTORUL
KAHARG PUTEA SĂ-L
AJUTE SĂ FUGĂ!

**GĂSIȚI-I ȘI
OMORĂȚI-III**



ÎN ACEST TIMP, ÎNDELUNG ȘLEFUIT CU NISIP, CUARȚUL DEVENI TRANSPARENT, TRANSLUCID CA APA DE IZVOR...

RAHAN ȘI KAHARG MUNCeau CU RÂNDUL, FĂRĂ RĂGAZ... CUARȚUL LUASE FORMA UNEI LENTILE URIAȘE...



„OCHIUL NOSTRU CARE VEDE CEEA CE NU SE VEDE” O SĂ FIE GATA IMEDIAT, KAHARG!



ȘI CHIAr ATUNCi...

UITAȚI-II!

SĂ-I OMORĂM! SĂ-I OMORĂM!

O ADUNATURA GALĂGIOASĂ SE NĂSPUSTEA ASUPRA LOR...



... DAR FIUL LUI CRAÔ ÎI ÎNGHEȚĂ CU UN SINGUR GEȘTI!

ÎNDRĂZNIȚI SĂ-I OMORĂȚI PE CEI CARE-I DUC ȘEFULUI VOSTRU „PERLA-MARE-DE-APĂ”?!

OOH!



... ȘI, DUPĂ PUTÎN TIMP

VOIAI UN „OCHI-CARE-MĂREȘTE”, ORKA? VOIAI O „PERLĂ-DE-APĂ” GIGANTICĂ?... IATĂ UNA!!



RAHAN AȘEZĂ LENTILA SCLIPITOARE PE NODUL SCOBIT AL UNEI „PIE-DE-COPAC”...

ACEST „OCHI” NU E DIN APĂ, DAR PRIVEȘTE-L CUM MĂREȘTE! PRIVEȘTE!!

!?!

DAR... DAR... NU
VĂD NIMICI DAR
CHIAR NIMICI!!

UITĂ-TE MAI
BINE!

... ORKA STRIGĂ
DE UIMIRE ȘI DE
BUCURIE... PRIN
„LENTILA” DE CUART,
OCHIUL ALBASTRU AL
LUI RAHAN, ENORM, ÎL
PRIVEA MALIȚIOS!

FIUL LUI CRAO SE AȘEZĂ ÎN PARTEA CEA-
LALTĂ A „PIELI-DE-COPAC”... ȘI...

E O
MINUNE!

TOCMAI AI DOVEDIT CĂ EȘTI UN MARE
VRĂJITOR, „PĂR-DE-FOC”! POȚI SĂ
RĂMÂI CU NOI ATÂT CÂT ÎȚI
POFTEȘTE INIMA!

RAHAN E DOAR UN
SIMPLU VÂNĂTOR,
ORKA... ȘI...

PENTRU RAHAN, FIUL VREMURILOR SĂLBATICE, NU
FUSESE DECÂT O AVENTURĂ CA ORICARE... ÎN VREME
CE SE AFUNDA ÎN PĂDURE, SIMȚI PRIMELE PICĂTURI ALE
UNEI AVERSE APROPIATE... FERICIT CĂ TRĂIA, SE OFERI
„PERLELOR-DE-APĂ”, CARE Î SE SPĂRGEAU PE FAȚĂ...

... SOARTA-L CHEAMĂ SPRE
ALTE TERITORII! DAR KAHARG O SĂ
VĂ ÎNVEȚE SĂ FACETI „PERLE-
MAI FRUMUOSE...
FIINDCĂ ȘTIE
SECRETUL...
RĂMAS-BUN, FRĂȚILOR!

RĂMAS-BUN,
RAHAN!...

SFÂRȘITUL EPISODULUI

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

„PÂCLA-MORȚII”

ÎN ACEA DIMINEĂȚĂ, FIUL LUI CRAÔ AVU O AVENTURĂ PE CÂT DE SCURTĂ, PE ATÂT DE STRANIE... ÎNCEPU CU O FURTUNĂ DE O VIOLENȚĂ NEMAIPOMENITĂ...

RAHAN NU E, FĂRĂ ÎNDOIALĂ, SINGURUL CARE CAUTĂ ADĂPOST AICI CA SĂ SCAPĂ DE „MÂNIA CERULUI”!

RAHAN AVEA DREPTATE!...

... STAI LINIȘTIT, „PATRU-MĂINI”, STAI LINIȘTIT!

... ACEASTĂ PEȘTERĂ E DESTUL DE MARE CA SĂ NE ADĂPOSTIM AMÂNDOI!

GRRREK!...

NICI NU APUCASE BINE SĂ VADĂ SCHELETELE CARE ZĂCEAU ICI-COLO, CÂND ÎL ATACĂ GORILA.

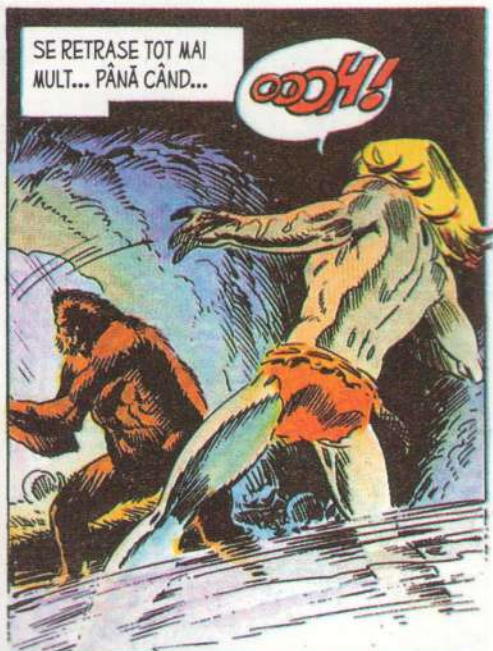
RAHAN NU VREA SĂ LUPTĂ CU TINE, „PATRU-MĂINI”!... DAR NU O SĂ TE LAȘE SĂ-ȚI ZDROBEȘȚI ȚEASTA!

BĂTA LUNGĂ ȘI NODUROASĂ
ZBÂRNÂIA, ASTFEL CĂ FU NEVOIT
SĂ SE RETRAGĂ ÎN FAȚA
ATACULUI MAIMUȚEI MARI.



SE RETRASE TOT MAI
MULT... PÂNĂ CÂND...

OOOY!



AI UN BĂRLOG
FOARTE CIUDAT,

„PATRU-MĂINI”!!



GROHĂIND DE
FURIE, GORILA SĂRI
ASUPRA LUI...

FIUL LUI CRAÔ SE
FERI LA TIMP DE BĂTA
TERIBILĂ ȘI...

HA! HA! HA! RAHAN
CREDEA CĂ „PATRU-
MĂINI” E MAI AGERĂ!



... LUĂNDU-ȘI AVÂNT PREA MARE,
GORILA SE POTICNISE ȘI...



... CĂZU ÎN
„CEAȚĂ”... SE
ZBĂTU PREȚ DE
O CLIPĂ...

CE... CE SE ÎNTÂPLĂ,
„PATRU-MĂINI”?
TE DAI BĂTUT?!

MAIMUȚA MARE SE ÎNDREPTA
CLĂTINÂNDU-SE SPRE
INTRAREA ÎN PEȘTERĂ...



... DAR NU AJUNSE ÎN PRAG...





FIUL LUI CRAÔ ÎNCREMENI... NU AVEA DE UNDE SĂ ȘTIE CĂ ACEASTĂ PÂNZĂ GREA DE „CEAȚĂ”, CARE PLUTEA ÎN ACEASTĂ PEȘTERĂ, ERA, DE FAPT, UN GAZ MORTAL...



ACEASTA ERA MAI SPRITENĂ ȘI MAI PUTERNICĂ DECÂT PRIMA... ȘI RAHAN NU AVU TIMP SĂ SCAPE! FU ÎNȘFĂCAT ȘI DUS PE O CORNIȘĂ ÎNGUSTĂ, DEASUPRA PĂCLEI DE GAZ...



... CARE SE ÎNTINDEA CA UN LAC FANTOMATIC ÎN LUMINA IREALĂ RĂZBĂTÂND DIN BOLTĂ...



NU TREBUIA CU NICIUN CHIP SĂ NE ÎNCALCI TERITORIUL, STRĂINE CU „PĂRUL-DE-FOC”!!

BĂRBATUL CARE IEȘISE LA LUMINĂ ERĂ ÎNARMAT CU MAI MULTE SULITE.



CEI CARE SE AVENTUREAZĂ ÎN PEȘTERA NOASTRĂ NU MAI IES NICIODATĂ DIN EA! ÎI DĂM „PĂCLEI-MORTII”!!





DAR RAHAN NU VREA SĂ-ȚI ÎNCALCE TERITORIUL! CĂUTA DOAR SĂ SE ADĂPOSTEASCĂ DE „FURIA CERULUI”!

MINȚII!
TOȚI
OAMENII MINTI
ÎNTOTDEAUNA! TOȚI
OAMENII SUNT NIȘTE
MONȘTRII!



DAR ȘI TU EȘTI TOT UN „OM”! AR TREBUI SĂ-ȚI IUBEȘTI SEMENII ȘI...

**TACII SINGURII
MEI FRĂȚI SUNT
„PATRU-MĂINI”.**

... DIN ZIUA ÎN CARE TRIBUL
MEU M-A PĂRĂSIT, COPIL
FIIND, ÎI URĂSC PE OAMENII! ÎI
BLESTEM! ÎI URĂSC!

...ȘI NU SUNT FERICIT DECÂT
ALĂTURI DE „PATRU-MĂINI”, CARE
M-AU LUAT DE PE DRUMURI ȘI CU
CARE AM TRĂIT TOATĂ VIAȚA!!



O SĂ AI SOARTA
TUTUROR CELOR CARE
S-AU AVENTURAT ÎN PEȘTERA
NOASTRĂ!!

**KHAR-TA... FĂ
CE-ȚI SPUNE
HABARKI!**

CIUDATUL SIHASTRU NU
ERA ÎN TOATE MINȚILE...



AAAAAAH..

FIUL LUI CRAÔ SE
ȚINEA DISPERAT
DE GORILA CARE-L
ÎMPINGEA SPRE HĂU,
SPRE „PÂCLA-MORȚII”.

CĂZURĂ AMÂNDOI
PRIN PÂNZA DE
GAZ GREU!

COOH!

CE...
CE...

„PÂCLA” LE AJUNGEA DOAR PÂNĂ LA
COAPSE, DAR RAHAN NU SE SIMȚEA RĂU...

HAI! HAI! HAI! E DOAR O
AMÂNARE, RAHAN! „PÂCLA”
NU E MORTALĂ DECÂT
CÂND ÎȚI PĂTRUNDE ÎN
NASII KHAR-TA O SĂ SE
OCUPE DE TINE!!

ÎNCEPU O LUPȚĂ CORP LA CORP NELINIȘITOARE... RAHAN ȘTIA CĂ, DACĂ
SE POTICNEA ȘI CĂDEA ÎN ACEASTĂ „PÂCLĂ”, ERA PIERDUT!

CRRREEEK!

... ABIA APUCĂ SĂ-ȘI ASTUPE
NĂRILE! GORILA, CU O STRĂNSOARE
NEÎNDURĂTOARE, ÎI ȚINEA CAPUL ÎN
GĂZUL MORTAL!

RAHAN
NU MAI ARE
DECÂT O ȘANSĂ
SĂ SCAPĂ DE „TĂRÂNII
UMBRELOR”...

ACEASTAII!

FIUL LUI CRAÔ AR FI PUTUT SĂ UCIDĂ, DAR SE MULȚUMI SĂ
ZGÂRIE COAPSA PĂROASĂ PE CARE O ÎNTREZĂREA...

DE DURERE, KHAR-TA ÎI DĂDU DRUMUL ȘI FĂCU
UN PAS ÎNAPOI...

ÎNAPOI, „PATRU-
MÂINI” ÎNAPOI! NU-L
SILI PE RAHAN SĂ-ȚI
IA VIAȚAII!



RAHAN TOCMAI
FUSESE LĂSAT FĂRĂ
ARMĂ! CUȚITUL DE
FILDEȘ RICOȘĂ PE
STÂNCĂ ȘI DISPĂRU
ÎN PÂCLA DE GAZ.



SIHASTRUL KABARK PĂLISE FIINDCĂ GORILA RĂNITĂ
SE CLĂTINA...



PRINDE LIANA ASTA, KHAR-TAI...
REPEDE! REPEDE!... OOOH...
KHAR-TAI... KHAR-TAI...

ERA PREA TÂRZIU... MAIMUȚA URIAȘĂ SE
PRĂBUȘISE DEJA ÎN „PÂCLA-MORTII”!



CUPRINS DE NEBUNIE,
SIHASTRUL SE
NĂPUȘTI ÎN ADÂNCUL
PEȘTERII... RĂMASE
ACOLO ABĂTUT,
UITÂND DE FIUL VRE-
MURILOR SĂLBATICE!



... CARE, PIPĂIND SOLUL, ÎȘI
CĂUTA CUȚITUL DE FILDEȘ... O
CLIPĂ, SIMȚI ARMA SUB PICIOR...



BINE CĂ A LĂSAT
KABARK LIANA
ATÂRNATĂ!



DUPĂ O CLIPĂ,
SE SUIA PE
CORNIȘĂ.

RAHAN TREBUIE
SĂ-ȘI RECUPEREZE
CUȚITUL TREBUIE!
TREBUIE!

CU BĂTA ABANDONATĂ DE GORILĂ, ÎȘI GĂSI DIN NOU
ARMA SUB „PÂCLA-MORTII”.

E ACOLO! DAR
E IMPOSIBIL DE
RIDICATII

DE ZECE ORI REUȘI SĂ TRAGĂ
CUȚITUL DE FILDEȘ... DE ZECE ORI
ALUNECĂ ACESTA ÎNTRE BĂȚĂ ȘI
STÂNCĂ ȘI CĂZU LA LOC!

DEODATĂ, SIHASTRU ÎȘI
VENI ÎN FIRE...

TOȚI „OAMENII” SUNT
NIȘTE MONȘTRI ȘI TU EȘTI CEL
MAI RĂU DINTRE EII DIN CAUZA
TA, „PÂCLA-MORTII” LE-A UCIS
PE KI-BA ȘI PE KHAR-TAI!



**O SĂ TE TRIMIT
CHIAZ EU PE
„TĂRĂMUL
UMBRELOR”!**

SULIȚA FUSESE ARUNCATĂ
MAI MULT CU PUTERE DECÂT
CU ÎNDEMÂNARE...

... VÂRFUL EI DE CREMENE, SPĂRGÂNDU-SE
DE STÂNCĂ, DESPICĂ BĂȚUL DE BAMBUS!...



ZLANGG..



OOHI RAHAN ȘTIE
CUM SĂ-ȘI RIDICE
CUȚITUL!

ACEST BĂȚ DE BAMBUS
DESPICAT ÎI AMINTEA CUM,
ÎNTR-O ZI, DIN ÎNTÂMPARE...



... DESCOPERISE „SĂGEATA-
CU-TREI-VÂRFURI”...



CUM AR PUTEA SĂ SE ÎNCHIDĂ
„DEGETELE-DE-BAMBUS” ÎN
JURUL CUȚITULUI?I CUM?I

OOH...
RAHAN ȘTIE!

IMAGINAȚIA FIULUI LUI CRAÔ ERA
NEMĂSURATĂ... ȘI...



... DUPĂ O CLIPĂ, CĂUTA ÎN
„PÂCLA-MORȚII” CU AJUTORUL
CIUDATULUI „HARPON”...
ÎNNODASE LIANA DE ȚĂRUȘUL
MIGCE ȚINEA DEPĂRTATE
„DEGETELE-DE-BAMBUS”.

CÂND „SIMȚI” ARMA, TRASE ȚĂRUȘUL... IAR DEGETELE
DE BAMBUS SE ÎNCHISERĂ ȘI PRINSERĂ ARMA... CA UN
CLEȘTE!



CUȚITUL DE FILDEȘ ERA - ÎN AFARĂ
DE DE COIERUL DE GHEARE -
SINGURUL LUI BUN. DE ACEEA, RĂSUNĂ
STRIGĂTUL LUI DE VICTORIE!



... DAR FU ACOPERIT DE URLETELE
SIHASTRULUI, CARE SE NĂPUSTEA PE
CORNIȘĂ!

MOARTEA
TE
PÂNDEȘTE!
MOARTEA ȚI SE
APROPIEI! TOȚI OAMENII
TREBUIE SĂ MOARĂ!



... URA TA FAȚĂ DE „OAMENI”
E O PROȘTIE, KABARK!! RAHAN
ȘTIE CĂ AI ȚĂI TE-AU PĂRĂȘIT
ODATĂ, DEMULTI...



... DAR E NEDREPT
SĂ-ȚI ÎNVINOVĂȚEȘTI PE TOȚI
„OAMENII” PENTRU O GREȘEALĂ
FĂCUTĂ DE UNII DINTRE EII...
ARUNCĂ-ȚI
ARMA, CA RAHAN!



VEI
MURI!

FIUL LUI CRAÔ NU PUTEA SĂ-L
CONVINGĂ PE NEFERICITUL
ORBIT DE MÂNIE ȘI DE URĂ...

... ABIA REUȘI SĂ
SE FEREASCĂ DE
TERIBILA LOVITURĂ
DE SULIȚĂ...



2AH!
AH!



KABARK...
RAHAN O SĂ
TE...

RAHAN APUCASE DIN ZBOR MANTIA DE BLANĂ A
LUI KABARK... AR FI VRUT SĂ-L SALVEZE ȘI SĂ-L
CONVINGĂ... DAR...

... ERA PEA TÂRZIU...
BLANA SE RUPSESE BRUSC!
SIHASTRU DISPĂRU ÎN
„PÂCLA-MORTII”, AL CĂREI
NIVEL SCÂDEA DIN NOU...



... REAPĂRU O CLIPĂ,
CLĂTINÂNDU-SE ȘI
SUFOCÂNDU-SE, DAR
PĂRÂND APROAPE FERICIT!

KABARK VINE LA VOI, KI-BA
ȘI KHAR-TA... KABARK
VINE ACUM...



ÎN PEȘTERĂ
SE FĂCU IAR
LINIȘTE... O
RAZĂ DE SOARE
LUMINA ACUM
SUPRAFAȚA
„PÂCLEI-
MORTII”...

RAHAN A TRĂIT TOATE
ACESTE... SAU A
VISAT URÂT?!



NU. CUȚITUL ÎNCĂ PRINS ÎNTRE
„DEGETELE-DE-BAMBUS” ÎI
DOVEDEA CĂ NU VISASE... LA FEL
CUM ÎI DOVEDEA ȘI LUMINA SOARELUI!



FIUL LUI CRAÔ PORNI IAR LA DRUM,
URNÂNDU-ȘI SOARTA...



DACĂ RAHAN N-AR FI VRUT
SĂ SE ADĂPOSTEASCĂ DE
„MÂNIA-CERULUI”, N-AR FI
TRĂIT NICIODATĂ AȘA CEVA!

ÎNTR-ADEVĂR,
DOAR PENTRU CĂ
SE ADĂPOSTISE DE
FORTUNĂ
AVUSESE
ACEASTĂ
STRANIE
AVENTURĂ...
DAR E OARE
DE MIRARE?
LUMEA ERA
PLINĂ DE
CIUDĂȚENII
ÎN ACELE VREMURI
SĂLBATICE!

SFÂRȘITUL EPISODULUI

DIN NUMĂRUL URMĂTOR

CÂINII
UCIGAȘI

LANCEA DE FOC

RAHAN,
OMUL-CÂINE

GRAHAN

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,
André Chéret
ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarulshop.ro
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;
Fax: 021.407.76.42

 editura
Adevărul
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: Peter L. Imre
Director general adjunct: Andrei Ștefan

Divizia CARTE

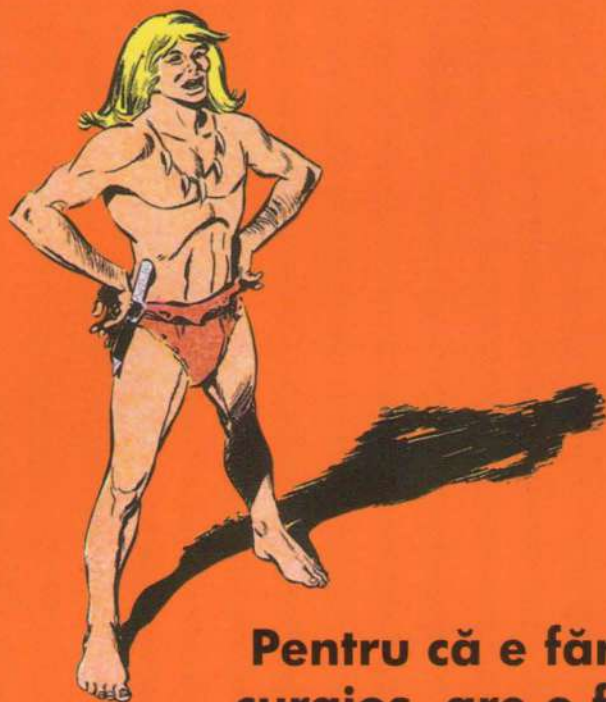
Director: Daniel Eberhat
Director executiv: Carmen Dincă
Director proiect: Maria Florică
Traducere: Ana-Maria Staicu
Redactor: Corina Gădiuță
Tehnoredactare: Claudiu Ionescu
Corectură: Eugenia Oprea



www.adevarulshop.ro



Comandă online
cărțile,
muzica
și filmele preferate



Pentru că e fără seamăn de curajos, are o forță ieșită din comun și o minte iscoditoare, mulți îl cred pe Rahan vrăjitor sau demon. Cu toate acestea, fiul lui Craô e un om ca toți oamenii, căruia sentimentele nu-i întunecă rațiunea, iar rațiunea nu precumpănește asupra sentimentelor. Asta până-ntr-o zi, când destinul îi scoate în cale o fată cu ochii azurii...